

ଶୀତ-୨୦୧୮
ସର୍ଜନାତ୍ମକ ଲିଖନ



ଉପଦେଷ୍ଟା

.....

ସଂପାଦକ
ଅଶ୍ୱଳ ବିହାରୀ ଓତା

ଆଦିବାସୀ ଭାଷା ଓ ସଂସ୍କୃତି ଏକାଡେମୀ
ଅନୁସୂଚିତ ଜନଜାତି ଓ ଅନୁସୂଚିତ ଜାତି ଉନ୍ନୟନ ବିଭାଗ
ଓଡ଼ିଶା ସରକାର



ସଂପାଦକ : ଅଶ୍ୱଳ ବିହାରୀ ଓତା

ସହ ସଂପାଦକ : ପରମାନନ୍ଦ ପଟ୍ଟେଲ୍

ସଦସ୍ୟ ସଚିବ,
© ଆଦିବାସୀ ଭାଷା ଓ ସଂସ୍କୃତି ଏକାଡେମୀ
ଅନୁସୂଚିତ ଜନଜାତି ଓ ଅନୁସୂଚିତ ଜାତି ଉନ୍ନୟନ ବିଭାଗ
ଓଡ଼ିଶା ସରକାର

ମୁଦ୍ରଣ :
କ୍ୟାପିଟାଲ୍ ବିଜ୍ଞେସ୍ ସର୍ଭିସ୍ ଆଣ୍ଡ୍ କନ୍ସଲଟାନ୍ସି
ବି-୫୧, ଶହୀଦନଗର, ଭୁବନେଶ୍ୱର



ସଂସାଧକଙ୍କ କଲମରୁ



ରାଜ୍ୟସ୍ତରୀୟ “ସରଗିଫୁଲ୍” ମହୋତ୍ସବ ଅବସରରେ ପ୍ରକାଶ ପାଉଛି ପିଲାଙ୍କ ସୃଜନ ସାମର୍ଥ୍ୟର ସ୍ୱାକ୍ଷର “ସରଗିଫୁଲ୍” ପତ୍ରିକା । ଇତ୍ୟବସରରେ “ସରଗିଫୁଲ୍” ପତ୍ରିକା କୈଶୋର ଉତ୍ତୀର୍ଣ୍ଣ ହୋଇଛି । ପତ୍ରିକାରେ ସ୍ଥାନୀୟ କବିତା, କଥନିକା ଗୁଡ଼ିକୁ ପାଠକଲେ ପରିପକ୍ୱତାର ବାସ୍ତା ବାରି ହୋଇ ପଡୁଛି । ଏହା ନିଶ୍ଚିତ ପକ୍ଷେ ଶୁଭ ଲକ୍ଷଣ । କବିତା, କଥନିକା ସମୂହରେ ସରଳତା ଅଛି । ଜଟିଳ ଭାବାବେଗକୁ ପାରୁ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏଡ଼ାଇ ଦେବାର ପ୍ରଚେଷ୍ଟା କରାଯାଇଛି । ସରଳ ସଂଯୋଜନା ଏକ ଜଟିଳ ବ୍ୟାପାର । ପ୍ରଚୁର ଆତ୍ମବିଶ୍ୱାସ ଓ ଶବ୍ଦ ସାମର୍ଥ୍ୟ ଥିଲେ ଏହି ସଂଯୋଜନା ସଫଳ ହୁଏ । ଆମ ପିଲାମାନେ ଏଥିରେ ରକ୍ଷିତ ହେତୁ ଆଗାମୀ ଭବିଷ୍ୟତ ଯେ ସମୃଦ୍ଧ ହେବ ଏଥିରେ ସନ୍ଦେହ ନାହିଁ ।



ପ୍ରସଂଗତଃ ଏଠି କହି ରଖୁଛୁ ଆଦିବାସୀ ଭାଷା ଓ ସଂସ୍କୃତି ଏକାଡ଼େମୀ ବିଗତ କିଛି ବର୍ଷ ହେଲା ପିଲାମାନଙ୍କ ସୃଜନ ସାମର୍ଥ୍ୟକୁ ଆହୁରି ସୁଦୃଢ଼ ଓ ସମୃଦ୍ଧ କରିବାକୁ ପ୍ରୟାସ କରି ଆସୁଛି । ସୃଜନାତ୍ମକ ରଚନା କର୍ମଶାଳା ଆୟୋଜନ କରି ସେମାନଙ୍କ ଲୁକ୍କାୟିତ ପ୍ରତିଭାକୁ ପରିପ୍ରକାଶ କରିବା ପାଇଁ ଉଦ୍ୟମ କରାଯାଉଛି । କର୍ମଶାଳାରେ ପିଲାମାନେ ସେମାନଙ୍କ ଭାବନାକୁ ସାଧ୍ୟତାରେ ଶବ୍ଦ ମାଧ୍ୟମରେ ପ୍ରକାଶ କରୁଛନ୍ତି । ଆମ ମାତୃଭାଷାରେ ଅନେକ ଦୁର୍ମୂଲ୍ୟ ଶବ୍ଦ ଭଣ୍ଡାର ରହିଛି ଏବଂ ତାକୁ ପ୍ରକାଶ କରିବାରେ, ପ୍ରୟୋଗ କରିବାରେ ପିଲାଏ କୁଣ୍ଠିତ ନହୋଇ ନିଜର ସୃଜନ ସାମର୍ଥ୍ୟକୁ ଉପର ସ୍ତରକୁ ନେଇ ଯାଆନ୍ତୁ ।

ଆମ ପିଲାଏ ସମର୍ଥ । ପରିପକ୍ୱତା ତାଙ୍କ ଲେଖନୀରେ ଫୁଟି ଉଠୁ । ଅନୁସୃଜନ ବେଳେ ଜଟିଳ ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାରକୁ ଏଡ଼ାଇ ଯାଇ ପାରିଲେ ଏହାର ଭାବ ସାବଲୀଳ ହେବ । କଳ୍ପନା ଅପେକ୍ଷା ବାସ୍ତବ ଚିତ୍ରର ପ୍ରତିଫଳନ କରାଇବା ଆଜିର ମୌଳିକତା । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅଞ୍ଚଳର ନିଜସ୍ୱ ଏକ ବୌଦ୍ଧିକ ପରିମଣ୍ଡଳଟିଏ ଥାଏ । ସେ ଅଂଚଳର ପ୍ରତିନିଧିତ୍ୱ କଲାବେଳକୁ ତାହା ଭାଷା ସଂଯୋଜନା ଭିତରେ ସଂଗୁପ୍ତ ଭାବରେ ଫୁଟି ଉଠେ । ପାଠକୀୟ ଆଦୃତ ସେଇଠି ବଢ଼େ ।

ସରଗିଫୁଲ୍ ସେଇ ଆଦୃତି ଲାଭ କରୁ । ଆହୁରି ଫୁଲର ସମ୍ଭାରରେ ଫୁଟିଉଠୁ । ପିଲାଏ ନିଜର ପ୍ରତିଛବି ଦେଖି ଆତ୍ମହରା ହୁଅନ୍ତୁ, ବଢ଼ନ୍ତୁ । ପ୍ରକାଶନ ଅବସରରେ ଏତିକି କାମନା ।

ଅଖିଳ ବିହାରୀ ଓତା



ସୂଚୀପତ୍ର

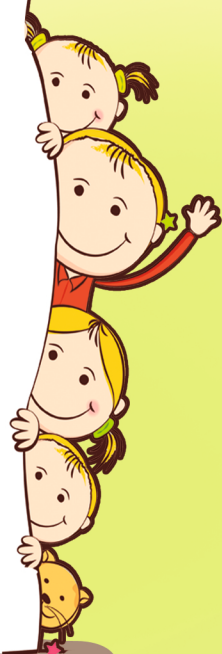
୧. ସରଗି ଫୁଲ	୧
୨. ଗଛ	୨
୩. ଭଲ ଲାଗେ ମୋତେ ଛାତ୍ରୀ ନିବାସ	୩
୪. ଜୀବନ କୌଶଳ ଏକ ଜୀବନର ଧାରା (Life Skill)	୪
୫. ପରିଷ୍କାର ନ ରଖିଲେ ଓ ପାଠ ନ ପଢ଼ିଲେ କ'ଣ ଅସୁବିଧା ହେବ	୬
୬. ଏମାନଙ୍କ ଠାରୁ ଶିଖ	୭
୭. ଆମ ଖୁସି ଲୁଚି ନିଅନା	୮
୮. ପାଠ	୯
୯. ସରଗି ପରବ	୧୦
୧୦. ଠେକୁଆ ରାଜା	୧୧
୧୧. ହେବି ମୁଁ ସୁନାପିଲା	୧୨
୧୨. ପୃଥ୍ବୀ ମା'ର କାନ୍ଦ	୧୩
୧୩. ଟିକି ଟିକି	୧୪
୧୪. ସବୁଠୁ ଲାଗଇ ମିଠା	୧୫
୧୫. ଆସ ଲଗାଇବା ଗଛ	୧୬
୧୬. ଫୁଲଟିଏ	୧୭
୧୭. ମୟୂରର ସ୍ବର	୧୮
୧୮. ଦୁନିଆର ବଡ଼ ପାପ କ'ଣ?	୨୦
୧୯. ମୋ' ଛାତ୍ରୀ ନିବାସ	୨୧
୨୦. ଆମ ଦେଶର ଟେକ	୨୨
୨୧. ସୁନା ପିଲାଟିଏ ହେବି	୨୩

୨୨. ଗଛ କହୁଛି ମଣିଷ ଭାଇ	୨୪
୨୩. ନୂଆ ଶପଥ	୨୫
୨୪. ରଖେ ହରି ମାରେ କିଏ?	୨୬
୨୫. ବହି	୨୭
୨୬. ମୋ ବହି	୨୮
୨୭. ମୋ' ମାଆ	୨୯
୨୮. ମିନୁକୁ ମିଳିଗଲା ବନ୍ଧୁଟିଏ	୩୦
୨୯. ଶଗଡ଼	୩୧
୩୦. ଆମେ ନୁହେଁ ଭିନ୍ନ	୩୩
୩୧. ତୁହି ଏକା ଆମ ସାଥୀ	୩୪
୩୨. ଭାଗ୍ୟବାନ ମୁଁ ଜୀବନେ	୩୫
୩୩. ଗାଆଁ ପାଲଟିଲା ସହର	୩୬
୩୪. କଳାମେଘ ଦେଖୁ ନାଚେ ମୟୂର	୩୭
୩୫. ବରଷା	୩୯
୩୬. ସର୍ବଦା ରଖିବା ଦେଶର ଟେକ	୪୦
୩୭. ମାତୃଭାଷା	୪୧
୩୮. ସ୍ବଚ୍ଛ ଭାରତ	୪୨
୩୯. ଇଶ୍ବରଙ୍କ ଆଶୀର୍ବାଦ	୪୪
୪୦. ପଖାଳ	୪୫
୪୧. ଭୁଲିବାନି ମାତାପିତାଙ୍କୁ	୪୬
୪୨. ଅଙ୍କ ମହିମା	୪୭
୪୩. ଭଲ ଲୋକଙ୍କ ସଂଖ୍ୟା ବଢ଼ୁ	୪୮
୪୪. ଆମ ମାତୃଭାଷା ଓଡ଼ିଆ	୪୯



୪୫. ସୁନାପିଲା ଆମେ ସଭିଏଁ ହେବା	୫୦
୪୬. ମୋ ଛାତ୍ରୀ ନିବାସ	୫୧
୪୭. ପରିଶ୍ରମ	୫୨
୪୮. ଏଇ ଆମରି ଗାଆଁ	୫୩
୪୯. ତୃଷାର୍ତ୍ତ ରାଜା ପୁଅ ଓ ସାଧୁ	୫୪
୫୦. ଗଛଟିଏ ମୁଁ	୫୫
୫୧. ଗଢ଼ିବା ଆମେ ନୂଆ ଭାରତ	୫୬
୫୨. ପ୍ରତିଯୋଗିତା	୫୭
୫୩. ସ୍ମୃତି	୫୯
୫୪. ସିବୁନ ହେଲା ସୁନା ପିଲା	୫୯
୫୫. ବୁଢ଼ା ବରଗଛର କଥା	୬୦
୫୬. ଶୀତୁଆ ସକାଳ	୬୨
୫୭. ମଣିଷେ ସାର	୬୩
୫୮. ଶୀତ ଆସିଲା	୬୩
୫୯. ବଦଳୁଛନ୍ତି ଲୋକ	୬୪
୬୦. ସଫା ରଖିବା ବିଦ୍ୟାଳୟ	୬୫

୬୧. କଥାଟି ସତ	୬୬
୬୨. ରଜାନୀ ପରଜାପତି	୬୭
୬୩. ଆମ ଦେଶର କଥା	୬୮
୬୪. ଟିକି ସ୍ନେହ	୬୯
୬୫. ପରିଚୟ	୭୦
୬୬. ନୂଆ ଭାରତ ଗଠନ କର	୭୦
୬୭. ଦୋଷ କାହାର	୭୧
୬୮. ଆହା କି ସୁନ୍ଦର	୭୩
୬୯. ଘର ଚଟିଆ	୭୩
୭୦. ବିଚାରବନ୍ତ କିଏ ?	୭୪
୭୧. ଲକ୍ଷ୍ୟ ଭେଦର ରହସ୍ୟ	୭୫
୭୨. ଆମ ରାଜଧାନୀ ଭୁବନେଶ୍ୱର	୭୭
୭୩. ମତେ ଚିହ୍ନ	୭୮
୭୪. ହସେଇବୁ ଧରାରେ	୭୮
୭୫. ଦଣ୍ଡ	୭୯





i eM ` f

i eM ` f i eM ` f

@iùc i eMe ` f

aY _eaZ @ice ci@i

iù[ú G aY Rwf ö

@i' _Yi ùK! cj f

LReú @i\ ` k

Lf _Ze Z@ie Ke

_iCQ @iùc cf ö

@ice _iA ùLifù ùjîAQ

ùKùZ @igc Äf

ejaù _iA ia ia]i

gùj iU jùÁf ö

aj ù_hûK LU aQYi

cgüe ia cîMYi

Z^ [iK@i i KyeUè

jùÁf _gai c^i ö

Wif ZeKüe bîZ cîCi

LîAaî @Ši ùSîk

Liùe LîA _Xaî @iùc

^Ke MŠùMîk ö

Kî_eî cc

i_c ùgYú

ga_e @igc a\ýîkd



Boikanta Sing
Claes - IX
Rallno - 2
Givt (SS) Högskola
Bancobuon

gúKù« i ö, ùgYú-^ac, i eKüeú Cya\ýîkd, aYbA





MQ

Kc Kc ~îG iaR Rwf

KîeLî^î ~îG aX,

Se Se @îC Se ^îj _îY

ùaw Ke^îj eW ö

i f i f aî@î aj ^îj @îC

Mec _a^ aùj ,

Lf Lf @îC j i ^îj MQ

`fUG ^îj ù\ùj ö

ù i \^e K[î ^îj @îC bîA

`U ^îj ùMŠ, Pµî

Rwf bZùe Se^ SeYî

c^ Zî'e bîe `µî ö

ù^jeî ùjîA c Kj@Q bîA

i i _eùag _îA

MQUG @îc ùKùZ \eKîeú

fMî@ i bG bîA ö

Kcîeú f l ú bcR

i _c ùgYú

i eKîeú aîkKî Cy a\ýîkd,

g@îKîUú, ùKîSe





b f fùM ùcùZ QìZú ^aî i

b f fùM ùcùZ @ìc QìZú ^aî i

bCYú^ i bG cg _Xaî @î i ö

GVùe @Q ùKùZ ù~ ia]î

gIKcù^ Ke« \e @ìc @ia]î ö

@ìc iìe \cù^ ia bìe bf

aSîA Kj« @ìcK Kùf KQ bf ö

i `î iZeî [îG @ìc QìZú ^aî i

fùM iùZ ù~_e Zìjî ^R C@î i ö

c^e ùfL @ùc M_ KaZî

MeRú Mecî ù\A[î« ùi j ccZî ö

i Kîk iù¬ Ke aîMù\áíu ðî^

cí'u ðî^ùe _aZ jG c^ _îY ö

_îV, ùLkK\ _Y ùKùZ ù~ cCR

ù\g ùiaî _îA @ùc ùjC iRaîR ö

@ìc QìZú ^aî i ùKùZ ù~ aX@î

_îV _X @ùc ia ùjîAa @îM@î ö



aî i « gae

@Ác ùgYú

ùKùeîKWî @ìgc a\ýîkd





ia iciyî ijZ L@ûA Lû_

\ùeA ù\ aû ia cû^ iK Pû_ (Coping with Stress) Ö

] ^ýù i UNFPA] ^ýù i KISS

Rúa^e ia iciyîe Kùe ù i Finish

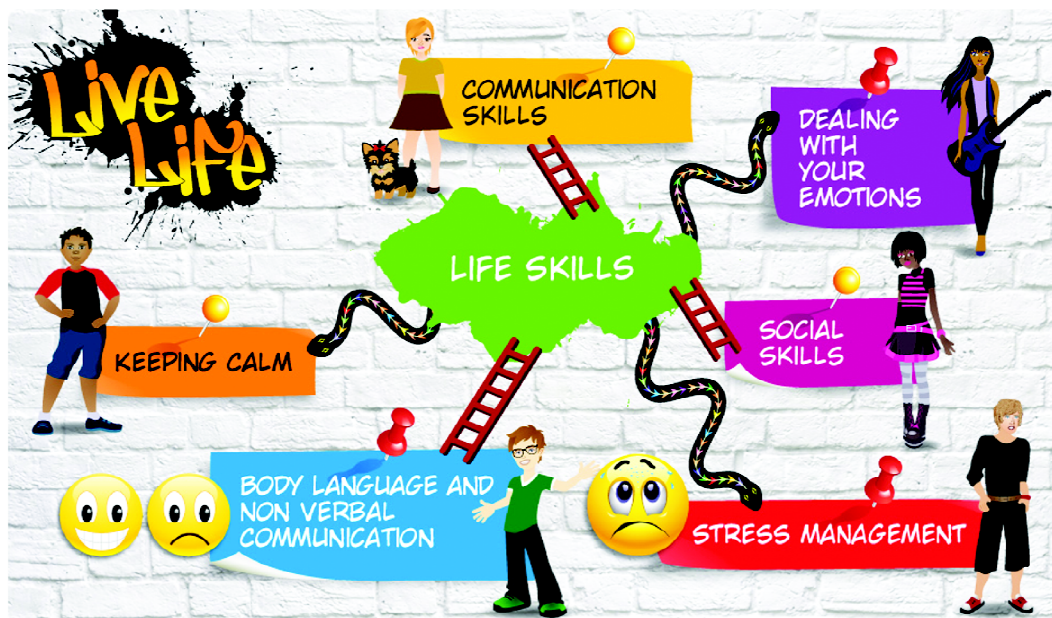
@î i cg ia Keaû g_[

Rúa^ ùKûgk gLaû _ûA aXûAaû jûZ ö

Zkiú_ûZ

\gc ùgYú

i eKûeú aûKKû Cy a\ýûkd, i e i @û, ùK! Se





_eÄie ^ eLùf I _îV ^ _Xùf K'Y @ia]îùja

iúZî I cZî \A iîw [ùf ö ùicîù^ _ c ùgYùe _îV _X« ö ùjùf
cZîe _Xî _Z @îMj ^[îG Gañ ùi Nee Pîe _îLK i`îiZeî eùL ^îj ö
iúZî iaùàùk bf _îV _ùX Gañ iaùàùk Nee Pîe _îLK i`îiZeî eùL ö
ia\^ ÄfK ~îG bf _îV _ùX ö \ù^ a\ýùkdùe cZî iúZîK Kj fî, iîw
iúZî Zùc @îc NeK UùK af@îi ö iúZî Kj fî j @îR Zc NeK ~aî ö iúZî
I cZî iîw ùjîA \ùj cZîu NeK Mùf ö iúZî ù\L fî, cZîu Ne Pîe _îùL
@k@î @îaR^î @Q ö iúZî cZîu aSîA Kj fî, @îùc _eî ia\^ a\ýùkdùe
g_ [KeQ ù~ @îùc @îc Ne I ijeK i`îiZeî eLaî _îA ö @îùc g_ [
ù^CQ ùjùf Z gIK I gldZúci^u K[î cî^^ KîjK ?” cZî Kj fî, iúZî
cùZ @k@î @îaR^îK i`îi KeaîK bf fîùM ^îj ö iúZî cZîK aSîA Kj fî,
@îùc ~\ i`îiZeî eLaî ^îj Zî'ùjùf @îcK cýùfe@î, aîZRe I ùWwRe
AZýî\ ùeîM ùjîA _ùe ö ùZY @îùc ~\ i`îiZeî eLaî Zî'ùjùf @îc Vîe
ùeîM \ùeA ~a ö ùjùf cZî GK[î gYfî ^îj ö \^ @îi fî cZîe bCYú
MúZîK Re ùj fî ö Zî' bCYú MúZî cýùfe@î ùeîMùe _W[îG ö cZîe cî@î
baù^geùe ej [ùf ö cZî Zî' cî' _îLK PV ùfLa ùaîf bîa fî ö ùjùf
cZîK Z KQ @îe RYî ^îj ö cZî iúZî _îLK Mfî @îC Kj fî, iîw ùcî' cî@î
_îLK PV LùŠ ùfLù\ ö iúZî cZîe cî@î _îLK PV ùfL fî Gañ _VîAùf
cZîe cî@î PV LŠU _îA fî cùZ NeK @îi ùf ö cZîe cî@î @îi cZîe
bCYú MúZîK WùqeLî^îK ù^AMùf ö cZî aS _îefî ù~ _îV ^ _Xùf K'Y
@ia]îùja ö cZî Kj fî c @îRV g_ [ùjCQ ù~ ia\^ ÄfK ~a I bf
_îV _Xa Gañ Ne aî Nee Pîe _îLK i`îiZeî eLa ö Gj K[î gY iúZî
ajZ Li ùj fî Gañ ùgYùe cª c^ù\A _îV _Xfî ö ùgYú gIK gldZú
cª cZîK ajZ _gîiî Kùf ö

iúZî cc

_ c ùgYú

@îf@SeY @îgc a\ýùkd, Kîcî I î^Me, ùXuî^îk





Gcî^u Vîe gL

KKWî ùMûUG ^eúj _Iú
 @îùc Zî'e @Šî ù\CùQ ak
 aS_îe^ Zî' \üL
 @îc _îA i G Ría^ jîeQ
 @îùc KîU Zî'e ùaK ö
 ùQk ùc <î Mj_îkZ _g
 Nùe @îùc Zîu _îLùe ai
 aW_ùj fî_ùe Zîu a_ù\L
 ceK ceK j i ö
 _Ai î ù^A, Kîù i A j îZùe

ùUK ù\C Zîu cîeaî _îA ö
 el ^ùj ùi aLUG
 `f `k ù\A KhY iùj
 \î^ùe ^[îG \üL
 _e C_Kîe iîiîeùe iîe
 Gcî^u Vîe gLùe cYh
 Gcî^u Vîe gL ö

Kcîeí _dî ùaùj eî
 @Ác ùgYú
 cj hî_îU @îgc Äf, ùXuî^îk



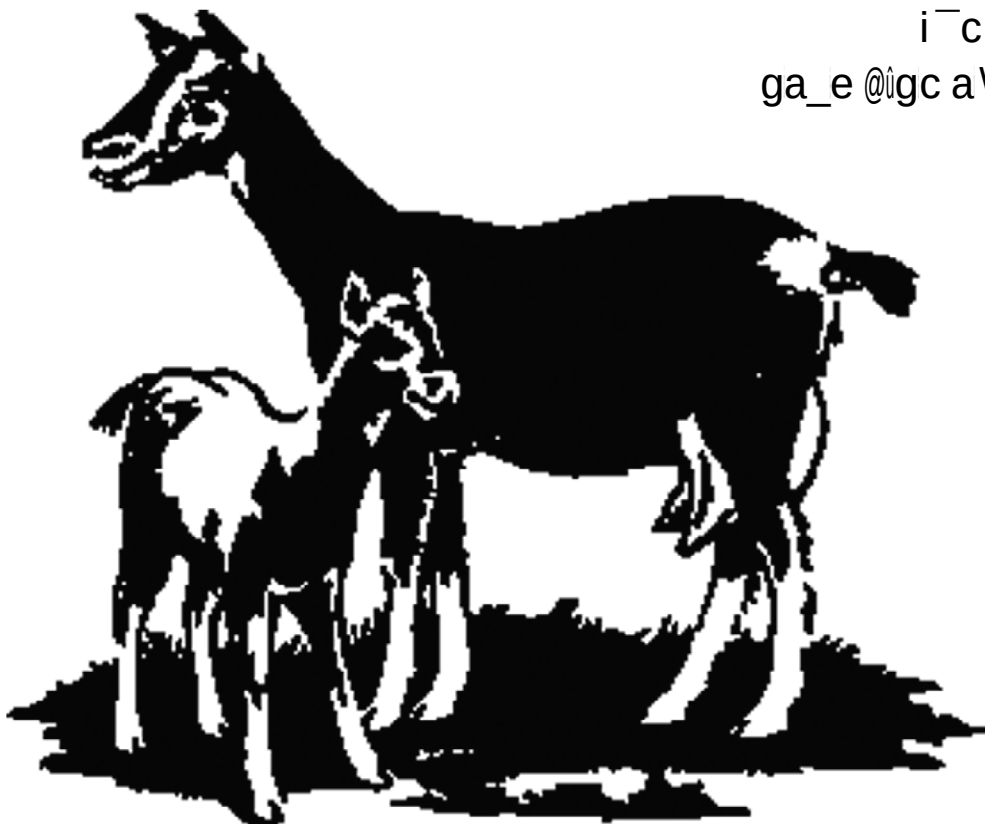


@!c L i f U ^@^!

UîY UîY cùZ K@ùW ù^CQ bîA ùj ,
 ^eú j ùQk c KQ ù\h Ke ^îj ùj ö
 aY a\î af fUî_ZeK LîG c,
 Q@î_fû]e Zc @MYùe [îG c ö
 _g ùjùf c ù~ Pîùj ^îj Zc @jZ,
 Pîùj i aùàùk ejaîK Zc i jZ ö
 Kj K@î cùZ Zùc _eKe \CP,
 cî^iK fûM akù\ a cùZ KjP ö

ceaî @îMe _PîeP bîA K[îU,
 cî' ùKù a Kj i «î^ eKZ LîG K ?
 _gak ù\ùf cYhe \üL ~îG K ?
 @îcK ZcK MXQ« ù~C Bge,
 bf Kîc @îùc Keaî _îA G age ö
 cYh bîA ùj @îC _gak \@^î,
 Zc L@îfùe @îc _îY @îC ^@^î ö

Kcîeí cîA^ùj ´c
 i ¯c ùgYú
 ga_e @îgc a\ýîkd



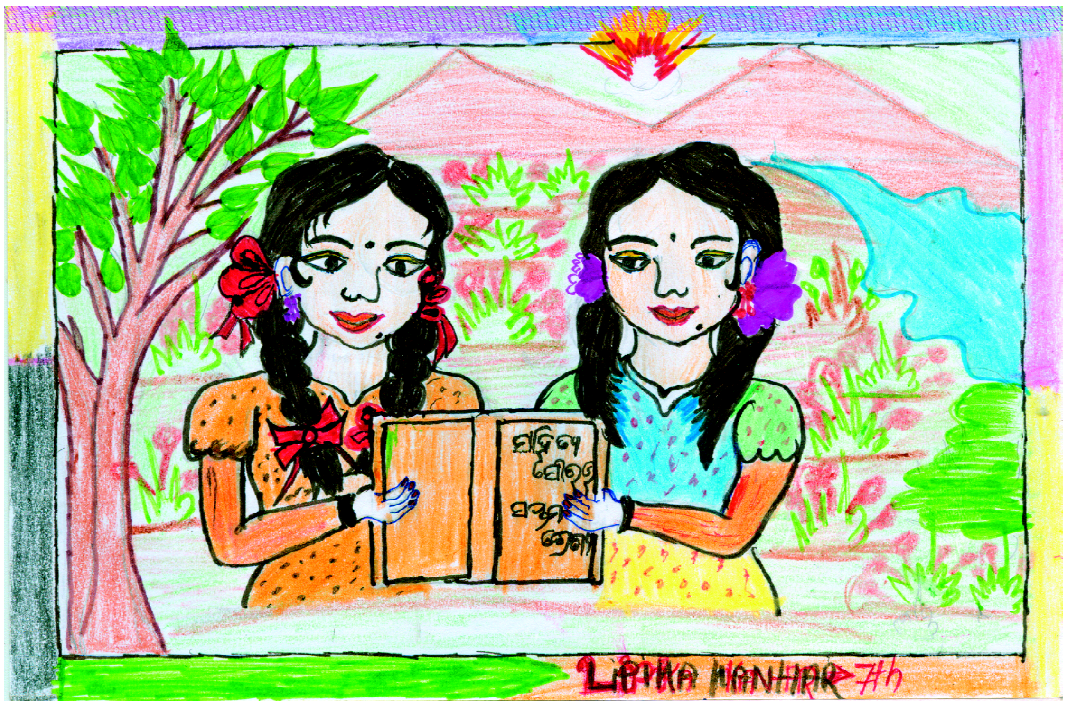


_îV

@, @î V _îV @îe,
 _Xaî c^ ù\A
 c^ fMîA _îV _Xùf
 jîeaî ^îj ùKj ö
 _îV @îce @cfý]^
 ùKùa bfaî ^îj
 @îi iwîZ @îiùe cZ
 _Xaî _îV ~îA ö
 MeRú @îc _XîA ù\à
 mî^ amî^ _îV
 _îV _Xùf ia RîYaî
 ùjîAaî bf PîU ö
 Pîfùe Pîf _îVgîkîK
 PMfî ùjaî ^îj

_îV _Xaî aW ùjîAaî
 @îuc bCYí bîA ö
 Mecî @îc ajZ bf
 aSîA ù\à a i
 _îVùe c^ fîMa @îc
 _Xaî j i j i ö
 a\ýîkdU @Z i |e
 K^ fîu _îA
 j i j i Kî ùLk ùLkKî
 _îV _Xaî _îA ö

i îeZú UW
 ga_e @îgc a\ýîkd



f_Kî Kje, ùgYú-i c, i eKîeú aîkKî Cya\ýîkd, KWZ f, KŞcîk

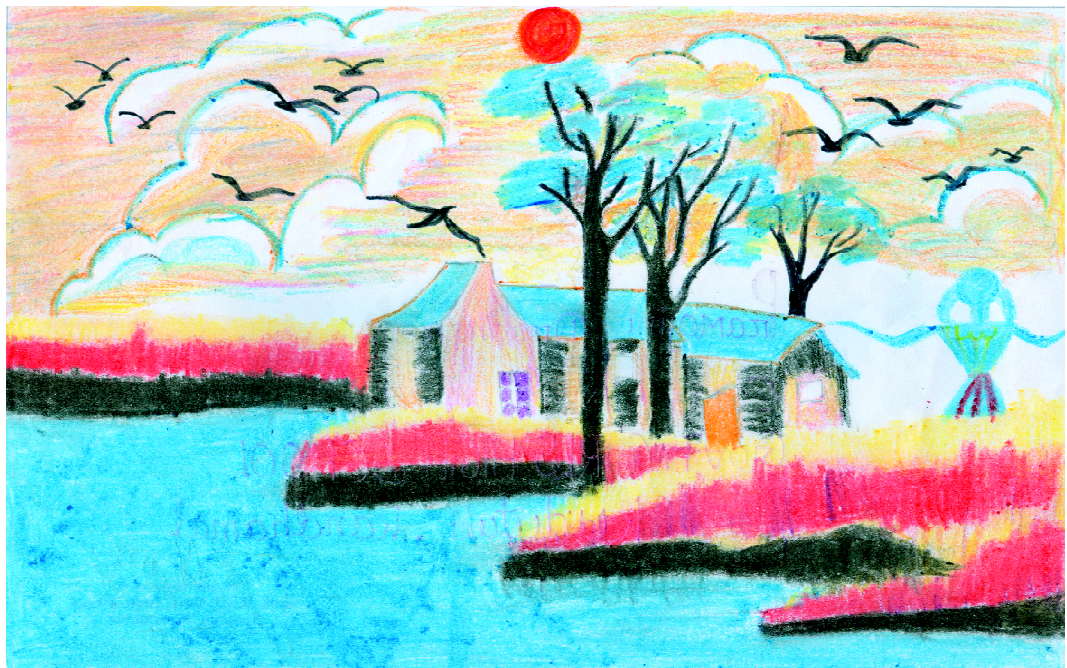




i eM _ea

i eM _ea @ice Mea
 _Zah ùjC@Q
 Zì'e ^ùP MúZ @Z cù^ìje
 @ìc c^ ùcìj@Q ö
 i eM _ea iei i!e
 ùjC@Q @ùuc Li
 aìRA aìA\ gbA ga\
 i!e Zì' _e_ùUú ö
 i eM _ì\ _@UA _aZ
 Zì'e _Z \eKìeú
 _ZeK ù^A Ke@Q Lf
 LìC bìZ ZeKìeú ö

i eMe c¬ @ [\ G L¬
 _ìCQ Uuù _Aiù
 bfùe PkQ Liùe ejQ
 c^ ù~ @ìc ieiü ö
 i eMe KìV @ùU cfýaì^
 Ríakì @ùY jeh
 i eM _ea Zìjìe ^ìcùe
 _ìk@Q _Z aeh ö
 R^ì _]ì^
 @Ác ùgYú
 i eKìeú aìkKì Cy a\ýùkd,
 KWZf, KŠcìk



_ùcìR^ _]ì^, ùgYú-^ac, i eKìeú aìkKì Cy a\ýùkd, KŠcìk





ùVK@î eîRî

ùVK@î eîRî KeA cRî
 aY cfùK [îA
 aW PZe a; Zîje
 iôjK \G jeîA ö
 iek _îYú @îLe ViY
 ù\Lùf cùk cRî
 Kî^ \AU V@î ùjîAQ
]úue aîA\ aRî ö
 ga\ ùKùa gbA ^îj
 gî«ùe KîùU \^
 cYh bîA ZîK _îC^
 ùLîRùf af a^ ö

ewU Zî'e @ùU]ak
 @îL ù~ ~îG fîL
 ù\jU Zî'e @ùU ùKîck
 @îi ù\Laî iî[ú ö
 gî«e Rîa gî« @îYA
 @gî« Kîj _îA
 cîeaî ^îj Ke g_
 i bG bCYú bîA ö

ice^ _]î^
 ^ac ùgYú
 i eKîeú aîkKî Cy a\ýîkd
 KWZf, KŞcîk





ù j a c i ^ _ f ò

@ic _ùU bîe PMf
 Leî _Wùf CùV
 @ki@î bîe iG
 ùgîA[îG Lîf LùU ö
 _Xaî Nùe aj | LîZî
 i RîW eùL ^îj
 AiKf ùak j@A ù~ùà
 cî@îK cîùM ~îA ö
 LîAaî PR GKîKú LîG
 KîjîK \G ^îj
 UKG DYî ùjùfU Zî'e
 eh àù iU ù i j ö
 MQùe PùX _îYùe àùW
 gG^î Leîùàùk
 ùak àùW ù i _ùX^ _îV
 ^\ @îù i @îLùe ö

_eùlîùak @îi fî Zî'e
 _eùlîù\ fî ^îj
 Zî' iîw iî[ù _î@î Kùf
 ù` f ùj fî ù i j ö
 aSfî Gùa Kj fî _ù
 ùja^ @îC PMfî
 c^ fMîA _îV _Xa
 ùja c i ^ _f ò ö

_ù~k _]î^
 \gc ùgYú
 i eKîeù àùkKî Cy a\ýîkd
 KWZf, KScîk





— [aú cî'e Kî !

ùMûUG Mû'e ^îc ùMû__e ö ù i j Mû'ùe \AbûA [ùf ö aW bûAu ^îc
 [fûKi^ I iî^ bûAu ^îc [fûaKc ö aW bûAKi^ ZZúd ùgYúe _ùXö
 iî^ bûA aKc _[c ùgYúe _ùX ö \^Ke K[î ö a\ýîkd QU ùjûAQ ö
 \ùj @Rîu NeK afaîK Mùf ö \A bûA @Rîu Nùe _j ùf ö \ùj \Lùf
 ù~ @Rî MQ fMûCQ« ö Ki^ @Rîu _Pîefî, @Rî Zùc KùjK MQ fMûCQ ö
 @Rî \A bûAu Kjùf _[aú cî'K _eî Re ùjCQ ö Ki^ I aKc \ùj @î½~ý
 ùjûAMùf ö aKc @Rîu _Pîefî @Rî _[aú cî'K K'Y ùKùa Re jG ? @Rî
 \A bûAu Kjùf ù~ @îRKîf ùfûKcùî^ c^Azî Rwf KîU _KîCQ« ö Gjî
 `kùe _[aú cî'e Zî_cîZî aXaîK fîMQ ö G[_îA @^dc bûua ahî ùjCQö
 c Kî cª I d ùjCQ Gaî G[i jZ _g_ I ú cª ùfî _îA ~îCQ« ö ùZY
 _[aú cî' Kî!Q ö G[_îA c MQ fMûCQ ö ùZY @îùc _[aú cî'e Kî!K
 a!Keaî _îA i cùÉ cg MQ fMûAaî CPZ ö



gKfîf ùj iî

hÂ ùgYú

@îf@SeY @îgc a\ýîkd

Kîcî I î^Me, ùXuî^îk





UK UK

UK UK ` f @ùc

ù\A[îCaîî^î

i bue c^ ùcîj

Ke ùNîe i î] ^î ö

UK UK ^B @ùc

aj [îC]eîùe

i gúZk Rk ù\A

_Yý Ke c jùe ö

UK UK Zîeî @ùc

@îKîgùe [îCùe

ùNîe @Sîe eîZùe

i îjî _eî ùjCùe ö

UK UK PùXAe

K i ! e ùWYîùe

f x [îC @îKîgK

K @î^! c^ùe

@ùc ia UK UK

aîkK I aîkKî

_X, aj, ùgÂ ùja

Gj @îc @îKîî I î... ö

MZî→kú _]î^

@Ác ùgYú

i eKîeú aîkKî Cy a\ýîkd

KWZ f, KScîk





i aV fûMA cVî

i aV fûMA cVî –

cî@îue ùKîk,

_XaîK _îV,

MûAaîK MûZ,

aiaîK cZ ö

i aV fûMA cVî –

LûAaîK _Vî,

gLâie Azî,

KjaîK iZ,

KeaîK Kîc ö

i aV fûMA cVî –

ùLkaîK ùLk,

^îPaîK ^îP,

i eMe `f,

@îc a\ýîkd ö

i aV fûMA cVî –

ÊZZî i |e,

cVî _eùag,

Lf Lf j i,

fMûAaî MQ ö

_dZcî _]î^

@Ác ùgYú

i eKîeú aîkKî Cy a\ýîkd

KWZ f, KŞcîk



MûdZú _]î^, ùgYú-@Ác, i eKîeú Cya\ýîkd, KWZ f





` f UG

` fUG ù~_e iaîi aZe	c`ù i j_e bq`ù i j ù_ùc
cjKîG PC_îg	RYa i bu c^ ö
ù i j_e cj i Zý ^ýîd]ùc	i kZî _e c Rk Rk ~a
eLa RîZe ~g ö	ù\A @ùù fûKe gLû
` fUG `U MQWùùk j i	bûw~a _ùQ ^Aa^ ùKùa
\ùg ùKùZ ùgûbûa^	ù\A~a Gj g l î ö
c`ù i j_e i \MY a	
eLa RîZe cî^ ö	gbgú i îj
Kic ù~_e ^R e_ MùY	\gc ùgYú
RùY i cÉu c^	i eKûeú Cy a\ýîkd,
	i ^ùùaWù





cdee Êe

Rwfùe ùMùUG i |e cde [ùG ö jeYcùù^ ZùK bìe @ù\ e Ke« ö
 ùZY ùi iaùàùk jeYcùù^ i jZ M_ i_ I ùLkùafù KeaùK bf_ùG ö
 \ù^ ùi ùLkùafù iùe ^R NeK ù` e [fù ö aùUùe gYfù \AU ùVK@ù K[ù
 ùjCQ« ö RùY KjQ – ù\L ù\L cde @ùi Q ö Zù' _z K i |e ! Zù' bk @ùC
 K'Y KG ^ùP_ùe ? @ùc Rwfùe ùMùea i G ö @ùe ùVK@ùU c j ùcùW Kj fù
 – ùj fù ù~ Zù' ^ùP i ^ù i |e K« ÊeUù ö Zù' ÊeUù GWK KKg ù~ ùaùA fù
 ùaùk c Kù^ùe jùZ ù\A\G ö _[c ùVK@ù Kj fù – ùjù, GcZ Kj ^ ö ZùK
 gba ö Zù' c^KÁ ùja ö KùjùK _gù iù Kùf Z Z ùcùU i j _ùe^ ö ~ùù!
 ùZù' iùw ùjaùK GA[_ùA c bf_ùG^ ö cdeU G K[ùaù ù gYKe ^ gYfù
 bk Pùf@ùi fù ö K« aùU iùe ùi ^R Êe K[ù bìa @^ýc^Ä ej [fù ö bf
 K[ù gYùf i bu bf fùùM ö Leù_ K[ù gYùf KùjùK aù bf fùùM ö ZùK
 eùZùe bfK ^\ ùj fù^ ö aùe' ùe ùVK@ù K[ù cù^_W[ùG ö KùjK Zù'e Êe





GcZ KKg ùj fî ? bMaî^ Z e_ i | e ù\ùf ùjùf ÊeUî GcZKî ù\ùf ù~
 ^!î gYaîK _WQ ö GcZ GY ùZY bîabîa ùKùZùàùk ùi ùgîA_WQ ù~
 ùi i Kîk ^\ bîwfî ùakK CQe ùj fîY ö jeYcîù^ K@k Leîe Chc UîY
 Nîi PeQ« ö cdeK ^ù\L ùi cîù^ ^R ^R bZùe _PeîCPeî ùjCQ« ö
 cde ^[ùf Zîu a bf fîùM^ ö RùY Kj fî ZîK Re ùjîA[a ö @îC RùY
 Kj fî Kîf ajZ ^îPK [K _W[a ö @îC KG Kj fî GY ùZY LîA Zî' ù_U
 aMW ~îA[a ö K« \kUî jeY K^K^ ùjîA Zî' @îi aî aîUK Pîj [ùf ö KQ
 icd _ùe cdeU Gcî^u _îLK @îi fî ö jeYcî^u _îLK @îi fî ö
 jeYcî^u Li Kjùf ^iùe ö K« K'Y ùja ö cdee c^U Z @îR aai
 \gQ ö ùi KîjîK cj CùVA @ù^A _îe^ ö ùVK@î cde c^ K[î RîYfî ö
 Kj fî cùZ cî` Ke ö ZcK KÁ ù\AQ ö ia Bgeu b@îY ö

ùRýîæîeîYú ùbîA
 i¯c ùgYú, ga_e @îgc Äf





\\^@!e aW _!_ K'Y?

Rwf bZùe ùKùZMWG Mù' [fû ö Mù'V!e KQ \\eùe ùQ!U KW@!UG
 [fû ö ùi j KW@! bZùe ùM!UG gae I ùM!UG gaeYú a!i Ke[ùfö ùi cù^
 Lù\\y i!Mj I gK!e Ke Pk[ùf ö \\^Ke NUY! gae K'Y ùj fû ùKR!Y
 ùi ùM!UG MQ _!Lùe V@!ùj!A cù^ cù^ b!a fû K \\^@!e aW _!_ K'Y?
 iG gaeYúK _P!e fû ö K« gaeYú K j fû c R!Y ^!j ö ùi gaeYúK K j fû
 jC c ~!CQ bMa!^ a¾u a!^ Kea ö gaeU a¾ue bq [fû ö gae ~!AK
 ùM!UG _[e C_ùe ai cù^ cù^ bMa!^ a¾u a!^ K fû ö

bMa!^ a¾ Z!^ a!^ùe cM ùj!A Z!K
 ù\\Lù\\ùf ö gae bMa!^ a¾u ù\\L iùw iùw
 Z!u _!\\Zùk f' ùj!A _WM fû ö a¾ Z!K K j ùf
 CV CV K j Z K!jK cùZ a!^ Ke f ö c ùZ!^
 a!^ùe _e!_e g!« ö G[e K j K'Y ùj fû ö
 gaeU K j fû, “_b! c @!_Yu G[_!A a!^
 Ke[f ù~, c R!Ya!K P!ùj ‘\\^@!ùe aW _!
 K'Y?’” @!_Y ùcùZ K j « ö bMa!^ a¾ gaeK
 K j ùf Z GK[_! R!Ya!K P!j ö gaeU K j fû @!m!
 R!Ya!K P!ùj ö _b K j ùf Z!^ùj ùf Z ùM!UG
 K!c Ke Kea Z ö gae K j fû K j « _b ö @!_Y
 ù~C K!c K j ùa c Kea!K e!R @Q @!_Y L!f
 @!m! Ke« ö bMa!^ a¾ K j ùf Z L!f _Yy Ke
 P!f Z aS_!ea K “\\^@!e aW _!_ K'Y?”



bMa!^ a¾ GZK K j Cb!^ ùj!AMùf ö gaeU ùR!eùe W!K fû _b
 _b ùj ùf bMa!^ a¾ ùi ùZùakK Cb!^ ùj!A i!e[ùf ö gae ùi j \\^V!e
 L!f _Yy KeP!f fû I \\ù^ R!Y_!e fû K \\^@!e aW _!_ K'Y? \\^@!e aW
 ! ùj fû, ^ùR ^Re cZy Kea! j \\^@!e aW _!_ ö gae bMa!^ a¾u
 _Y!c Ke fû I K j fû _b @!_Y j ùc!^ bMa!^ I G i!e! i!i!ee bMa!^ ö
 bMa!^ a¾ ÊMùe [_!A ia gYùf I Li ùj!A gaeK @!g!a!\\ Kùf ö gae
 I gaeYú cg ajZ Liùe ejùf ö

Kc!e! ^g! ^!GK

@Ác ùgYú, c j h!_!U @!gc a!y!kd, ùXu!^!k





ùcî' QîZú ^aî i

ùcùZ bìe bf fùM

ùcî QîZú ^aî i

Zî' _eùag \@A

c^ùe Cfî i ö

iîw iî[ùcùk @ùc

ùKùZ ckcg

c^ù\A _îV _X

^aîi ùe ai ö

iaV i!e lùg

aMPî @îce

@ù^K @î\ e

@îc iîw iî[ue ö

QîZú ^aî i ùbîR^

fîMA i@î\

GVîKîe _îV _Xî

\@A @î^! ö

ùcî' gIK gldZú

iaVîe bf

iSùja ^îj

Zîu KeYîe cf ö

eL[a i \î @ùc

Zîue i¹î^

Zîu PeùY bKZ

[îC ia\^ ö

ùgYî Mj @ùU

@îc a\ýîe c!e

gL @Q ~îjî ùîV

@ù^K MYe ö

_îV _Xî aW ùja

eLa ù~ ~g

ùcùZ bìe bf fùM

ùcî' QîZú ^aî i ö

@îeî] ^î ^îGK

@Ác ùgYî

aîZî @îgc a\ýîkd



\cdú_]î^, ùgYî- i^c, i eKîeú aîKKî Cya\ýîkd, KWZ f, KŞcîk





@ùc ù\ge ùUK

@ùc IW@ì bîe aX@ì
 eLaì ù\ge ùUK
 RdMî^ Kùe bîeZ cî'e
 i bG ùjîA GK ö
 bîeZ cîZîe i «î^ @ùc
 Kja i \î iZ
 cî@ì @ìce glî\G
 MîA gî«e MîZ ö
 ùQîU@ì KX @ùc aMPîe
 `Ua `f ùjîA

GKZî ùWîùe aîša c^
 cîkùe M^î ùjîA ö
 @ùMA ~a _MZ _ù[
 GA @ìce f l ý
 gî« ùcZîe aî î ù\A
 eLa i \î Zî' ùUK ö

eîùRgeí fck@ì
 ^ac ùgYú
 i eKîeú Cy (Gc.Gi.W.)
 a\ýúkd, i ^îùaWî



i Kî« c fK, ùgYú-^ac, i eKîeú aîkKî Cya\ýúkd, KŠcîk





i ^ _ f UG ù j a

i ^ _ f UG ù j a

c ^ AZ ÄfK ~a

c ^ ù \A ia _ V _ X[a

@aùjkî ^ Kea ö

i ^ _ f UG ù j a

i `î Zeî eja

ZUKî Lî \ýK i `î _ Y _ A

c i ^ _ f UG ù j a ö

i ^ _ f UG ù j a

iae K[î cî ^a

i Z Kj [ùf, _ V _ X[ùf

bf cYh ù j a ö

i ^ _ f UG ù j a

i Kîk ^ Z CVa

cî@î ~î jî ù \à Lî Aaî K ù cî ù Z

Liùe ia Lî Aa ö

c i ^ _ f UG ù j a ö

Rd«ú Mî \aî

^ac ù gYú

i eKîeú aîkKî Cy a\ýîkd

j eWî _ U, ù Kîeî _ U



egZî Kje, ù gYú-^ac, i eKîeú aîkKî Cy a\ýîkd, KWZ f, KŠcîk





MQ K j Q cYh bûA

MQ K j Q cYh bûA

ùcûZ KûU K i _ûCQ Z j

_ûe^ GZK RûY

c ^ e j ù f aehû ù j a ^

_ûAa^ UûK _ûY ö

ùKcZ aS^ c^

QûA _ûA ùKûZ W j k aKk

ù j CQ aûùUûA _ûY

ajQ Sû→ _a^

Z[û _ cYh KûUQ ùcûZ

WûKQ ^R ceY ö

ùcûe ` f , ` k , ùPe aû ck

aKk ù j C @aû ù j C ùcû' Wûk

i a[ùe ùcûe c f

ùcû' a j ù ^ ùZû'e Rûa^]ûeY

ù j a ^ ù ½ j ú ^ cû ^ ö

GY ù j cYh bûA

@ûRV ^@ g _[

MQK ^ KûU _eùag MX

MXaû i ^û bûeZ ö

i Kû« M\ aû

^ac ùgYú

i eKûeú aûKû Cy a\ýûkd

j eWû _U , ùKûeû _U



gûKû« i ö , ùgYú-^ac , i eKûeú Cy a\ýûkd , aYbA





^@î g_ [

^@î i Kîùk c^ jeùh
 ie~ @îù i CA
 ^@î Rúa^ @îe, ùja
 ^@î g_ [ù^A ö
 gb i Kîùk i^î ie~
 a a ^@î ceR
 i Z Kjaî aeh ~îK
 Keaî ^R Kî~ý ö
 Kî' cù^ ùKùà ù\ai^ \ùL
 ^Ke KîjîK_e

aAKY i c Keaî Ne
 ùi j [a ^e«e ö
 iîw iî [ùe ùLk ùckùe
 Keaî^ Kk ùMîk
 i^î _fî _e _îV _Xaî
 ùLk ùaùk ùja ùLk ö

gg M\ai
 ^ac ùgYú
 i eKîeú aîkKî Cy a\ýîkd
 jeWî_U, ùKîeî_U





eùL j e cùe KG?

ùMùUG Mù' [fî ö ùi Mù'Ue ^
 iei@î ö Mù' bZùe ùMùUG ù_ùLeú
 [fî ö ù_ùLeúe ajZ cíQ [î@î« öùì [cæ \AU cíQ [ùf ~îjîe ^îc ea l
 ea ö ea iaùàùk VùKeu WùùK ö Zì'
 _ùUe ùKak ùMùUG K[î gYaîK
 ck[îG ö Zìjî ùjCQ, "ùcì' _ùLùe ùcì' je (bMaî^) @Q«" ö \^Ke NUYî
 K'YK ? Mùcaî iú P«ùKùf G ù_ùLeúe ia cíQ]e eîS LîAùà l aKùà ö
 Gjî ea RîYMfî ö ea, eaK Kj fî ö Pîf @ùùc G ù_ùLeú QîW @áy ùMùUG
 ù_ùLeúK Pîf~aî ö ^ùjùf Kîf iKùùk @î, cì^u cìe \î~a ö ea Kj fî,
 "Kîf iKùùk]eùà Z]e« ö ùcì' _ùLùe ùcì' je @Q« ö c K@ùùW ~a
 ^îj ö" Zì' _e\^ iKùùk ùj fî ö icÉ Mùcaî iú Rîf _KîAùf öùì j Rîfùe
 ea l ea _WMùf ö ùKCU ùicì^u]e ù^A NeK Mfî ö Zì' ÈùK Kj fî
 ci fî Ke Gj cíQ \AUK ZeKùéú _ÉZ Ke Gaö ùi Mùù]ûAaîK PîfMfî ö
 ùiùZùàùk ea Kj fî c Kj [f ^î Pîf @ùùc GVîe _kîA ~aî K« Zùc gYf
 ^îj ö ùiùZùàùk cæ ea Kj [îG ùcì' _ùLùe ùcì' je @Q« ö VK ùiZK
 ùàùk ùMùUG Pf @ùKîgùe CW[fî ö CW CW Zì' ^Re ùi cíQ \AU C_ùe
 _wfî ö ùi \AU cíQK Zì' _fîùe]e @ùKîgK CWMfî ö ùiùZùàùk ea
 Kj fî, ùKCU Z @ùck _^Kùe KùU ù\A[î@î«ù @ùùc ce~îA[îù« K« Gàa
 Pf @ùck Lµ Lµ LîAa ö ùiùZùàùk ea Kj fî ù\L @ùMK K'Y ùjCQ ö
 Zùc P«ù Ke^îj ùcì' _ùLùe ùcì' je @Q« ö VK Pf cíQ \AUK]e ùMùUG
 ^\ú C_ùe CW CW ~îC[aî ùàùk @áy GK Pf cíQ ù^A ~îC[aî ù\L ZìK
 @ùKcY Keaî `kùe cíQ \AU ^\ùe Li _Wùf Gaö Liùe _je _ùY cæK
 PîfMùf ö a_ùe Cîùe ùj fî _ùe ea Kj fî ù\Lf Z ùcì' je @ùck e l
 Keù\ùf ö



_mî i Zî cŠî

^ac ùgYú, ieKùéú aùKKù Cy a\ýùkd, iei@î, ùK!Se

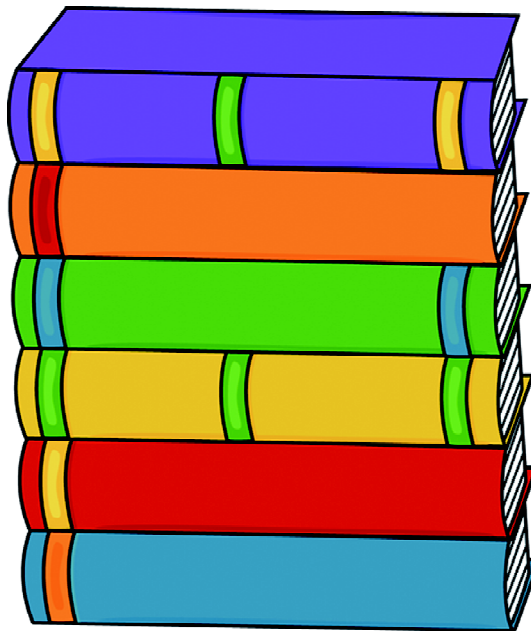




a j

aš ùjîA[îG ajU ù~ùà,
 @ŠîeK \e KeA ùZùà ö
 bf cYhùU KeîA \G,
 @Š agîi K jUîA \G ö
 ^R Rúa^K MX \@A
 Rúa^ iî[úùU ùjîA_ûeA ö
 ajUK ~G iî[ú KeA
 Zî' _göiî Xîk j@A ö
 ajUe ~G ~Z ^G^î
 bf cYhùU ùjîA_ûe^î ö
 ajUG ùcîe @Z ^Re
 ZîK Kea^ ùcî'Vîe \e ö

ajUK ~G i¹î^ \G
 _b K_î ZîK ckZ ~îG ö
 ajUe ~G cfý àùS^î
 @îMK ùKùà ùi ~îA_ûe^î ö
 ajU @îce aj \eKîeú
 Rúa^ùe ùi Z @Z C_Kîeú ö
 ajUK ~G [ùe _XQ
 ajUe cfý ùi aS_ûeQ ö
 i hcî ^îGK
 ^ac ùgYú
 i eKîeú aîkKî Cy a\ýîkd
 g@îKîUú, ùK!Se





ùcî a j

ajU ùcîe ùKùW i | e

Zî' _e ùKj ^îj

Zî'Vîe _îG i | e g l î

^G ùcî' c^ ùcîj ö

aj _X c ùjaùe \ù^

ùfLK, ùamî^K

A-^de, Wîqe ùj îA

eLa ù\ge ùUK ö

Rúa^ [aî ~îG _Xa

c^ fMîA aj

iîwiî[úu Kja cj

_Xùe _X aj ö

aj aùak mî^ akùe

^@î \^@î MX

aZe mî^ i bu _ùg

@îMK Zùc aX ö

RùMgeú jeR^

^ac ùgYú

i eKîeú aîkKî Cy a\ýîkd

jeWî_U, ùKîeî_U





ùcì' cù@ù

ùKùck j\ d Zù'e

ccZùe c|e,

ùcì' _ùA G Rùàù^

ùi Pk« VùKe ö

\^@ùe ia Li

ùcùZ ù\ aù _ùA,

RùùY cj ùKùZ KÁ

i jQ Z ùi j ö

@k @SUK ùcùe

iaZ i jQ,

ùi ù^jùe aùS ùcùZ

aW ùi KeQ ö

gLùAQ i Zý ^ýùd

_ù[PùfaùK,

bfa^ ùKùa cj

ùi cjùc^aK ö

~a K@ù c|e c

_RaùK Z _[e,

cì' ùZù'e _ù\Zùk

ùKùU ^cÄùe ö



Kcùeù @j fýù Kù~ù

^ac ùgYù

i eKùeù aùkKù Cy a\ýùkd

g@ùKùUù, ùKùeù _U





c^K c kM f ì a§UG

c^ ZZíd ùgYíe QìZú ö bf _ìV _ùX ùaí f i cùÉ ZìK @ì\ e Ke« ö
 Äf ùLkQUèe iùwcí^u i j c^ ajZ ùLùk ö ùjùf Äfe ù`eaì _ùe
 Ne @ìL _ìLùe ùLkaìK Zì'e ùKj a iùw ^[ùf ö ùZY Nùe ZìK bìe aeq
 fùM ö iùw ^[aìe aù _ì cì'u @ìMùe c^ \ùL Kùe ö ùMùUG [e i Sýùe
 aù _ì @`ie ù`eaìùe ùWeùj fì ö c^ G _ùU _ìV _Xì QìW Ub ù\Laùe
 aýÉ [ìG ö GA icdùe aù _ìu MìW g± gb fì ö c^ PUì _U Ub a! Ke
 _XaìK ai _Wfì ö aù _ì Nùe _g _g Kjùf, c^ ùjìclìK ìa iùeù\AQ ?
 c^ We ~ìA cQ Kjù\ fì, j aù _ì iùeù\AQ ö aù _ì ùMùWjìZ ù]ìA _ùXAaìK
 @ìiùf ö c^e LìZì ù\L ù\L aù _ì aMWMùf ö cQ Kj [aìe Kì^]eaìK
 Kjùf ö aù _ì G[e ùjìclìK ìa aSìAù\ùf ö c^ Li c^ùe ìa _ìV
 iùeù\ fì ö Zj @ìe\^ c^ Äfe @ùUùe ù`e[ìG ö @]ì aùUèe @ùUì
 @ufu MìW @UKìAaìK Kj eìÉìKWK]ìAMfì ö @ùUì @uf Zì' C _ùe aeq
 ùjìA Zì' aù _ìu ù`ì^ Ke Kjù\ùf ö i Sýùe aù \_ì @`ie ù`eùf ö c^
 bf bìaùe RìY[fì aù _ì @ìR ZìK Mìk Keùa ö ùì\^ ùì ùakùak _XaK
 ai _W[ìG ö aù _ìu cje RYì _W[fì ùì La eìMQ« ö MZKìf aù _ìu
 _ìLùe _cR Ke[fì ùKùa a cQ Kja ^j ö aù _ìu _ìLK]ìA ~ìA Kj fì,
 aù _ì @ùUì @ufu @]ìaùUèe @UKìAaìe ùMìùU KìeY @Q ö c ìa\ù^
 Äfe ù`eaì ùaùk aùUèe `f MQUG ù\ùL ö @ìR ù~ùZùaùk MQUK
 ù\Lf Leì Mece MQUì _eì_e SìCk _W[fì, ùcì' c^ i , ùk fì^ ö ùZY
 c MìW @UKìA ùcì' _ìY ùaùZ fùe [aù _ìY MQckùe Xìkù\ f ö MQU
 ^½Z iùZR ùjìACV[a ö ìa K[ì gY aù _ì c^e _V [ì _WìA ù\A Kjùf,
 Z ~ìjì KeQ VK KeQ ö MQ @ìc _eùage a§ ö MQ fMìAaì I MQe ~^ù^aì
 @ìc ìbue _[c K aý ö Z @ìc aùWùe MQùU fMì @ìC Zì' ckùe _Z\^
 \Aìk _ìY ù\ ö ù\La ZùZ bf a§UG ck~a ö Zj @ìe \^ c^ aìe@ìùW
 MQUG fMìA fì ö \^UG a MQK ^ ù\Lùf c^K @ìù\ ò bf fìM^ [fì ö
 _Z\^ c^ iùwcí^u MQUG fMìAaì _ìA Kj fì ö c^e K[ì gY iùwiù[
 MeR^ ìbG La _gìiù Kùf ö

i gú _ì _ì]ì^
 ^ac ùgYù

i eKìeú aùKì Cy a\ýkd, g@ìKìUù, ùK! Se





gMW

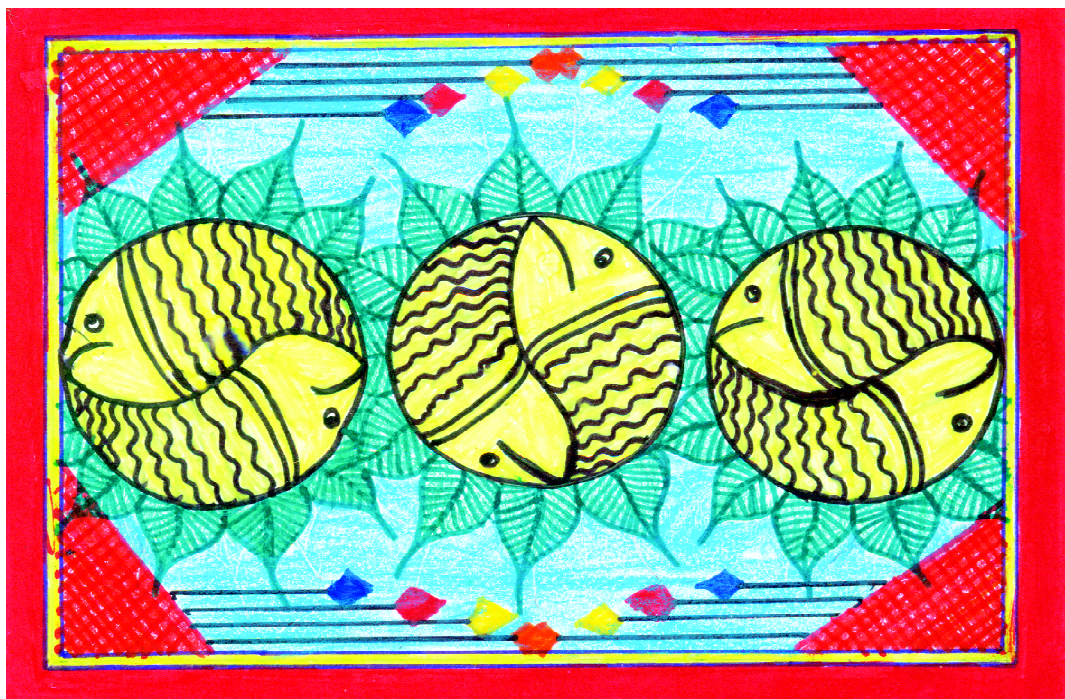
Rwf bZùe f' ~îAQ @YI iê@î aîUUG ö \A KWùe N MQe i c j
 Qîdî ö Zî' i îwK ` fe c j Kbeî _a^ ö ù i A aîUùe gMWUîG ~îCQ ö ak\
 \AUî gMWUK UîY UîY Sc Sc PîfQ« ö ù MîQîG gîk_Z aWî f\ aXî
 ù fîK RùY gMW @îMùe a i MîZ MîCQ ö ak\ u àaKùe i e \CWe I j k [aî
 _ k N e Uî Uî aXîe MîZ i j Z i c Zîkùe aîRPîfQ ö _Qe \ARY _fî
 \ 'PK@î MîWùe @î i _j ù f ö gMWK U_ @îMK ~aî _îA @îC eîÉî ^îj ö
 aîAK P fîC [aî _fîU j% aRîAfî ö \A_ùU i ^î KQ RîMî [ùf aîU
 QîWùja? aîAK _Qùe a i [aî _fîUî K j fî, "j A I c C i î ! @îRKîf @îC
 KG gMW P fîCQ ? Kîj K @~ [ùe Rîc Ke eLQ ? @îcK gîN i îAW \@ ö
 @îce ùWe ùj îA~îCQ ö" aXî KQ K j fî ^îj ö UîK @îMK ù^A gMWK
 aîc_U@î cùWA eL fî Gaî ù i j \ARY aîU _îA PîfMùf ö KQ \e ~aî
 _ùe aXî ù \L fî - @îMùe ù i A _fî \AU aîAK]e QWî ù j îAQ« ö gMW
]ùe]ùe ù i cî^u _îLùe ~îA _j fî ö aXî _Pîe fî, "aîacîù^ ! GV





@UKf KûjK?" ùi \ùj GKùàùk C e ù\ùf – “@îc MîWe ùZf ieMfû
 cCiû ö ije GV MWûG aîU ö GùY i– ùjûA @îi fûY ö K'Y Kea KQ
 aS_îe^?" aXî Kj fû, “aîacîù^ ! @îR Zc MîWe ùZf ieMfû ö Kîf
 @îc ù\ge ùZf ie~a ö Zî' _ùe i îeî \^@îe a ùZf ie~a ö Zc MîW
 ùZYK @Kîc ùjûA _Weja, K« ùZf ^[ùf cª gMW Pîf [a ö KQ ayÉ
 j@ ^îj ö Zc MîWUîK gMW _Qùe f\ G[ùe ai ö” aXîK C e ù\ aî _ûA
 _fû \jue cjùe @îC KQ bîhî ^[fî ö @MZýî aîAKK gMWùe f\ ùi cîù^
 aiùf ö ak\ \AU _Y Sc Sc @îMK Pîfùf ö aXî MûZ MîA fû – “eîc ù~
 fAIYùjî ö!

Kcîeú fkZî ù\jeî
 ^ac ùgYú
 i eKîeú aîkKî Cy a\ýîkd
 g@îKîUú, ùK! Se



c^îíú \kùàùjeî, ùgYú-^ac, i eKîeú aîkKî Cy a\ýîkd, KWZf, KŞcîk





@ùc ^ùj b^

@ùc i a G ù\ge UK UK KkKì
 cì@ì Z ùMìUG, ùj ùf @ùc bk bkKì ö
 ùKùZ RìZ ùKùZ bìhù ùKùZ _Y]ec
 i a bf Ke @ùc ^R ^R Kec ö
 WùK KG @ìfì _Y KG WùK Bge
 bìeZíd bìua @ùc _ePZ age ö
 KG LìG eU _Y KG LìG bìZ
 ù\g ùUK eLaìK i bG ckì« jùZ ö
 KG _ù\$ fw, M→ KG _ù\$ ù]ìZùU
 ~G ~ìjì _\$ i G G ù\ge ùcìZùU ö

Kcìeú Kgkì _]ì^

^ac ùgYú

i eKìeú aìkKì Cy a\ýìkd, g@ìKìUú



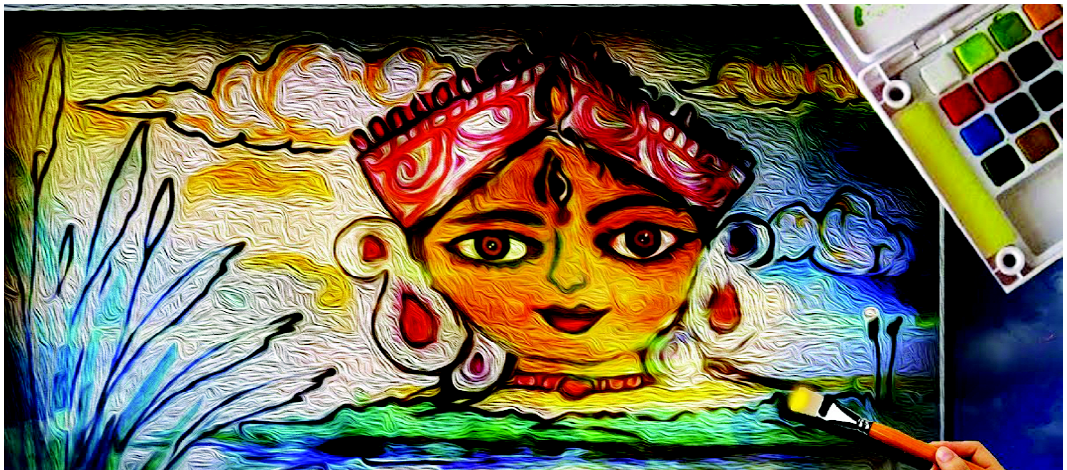


Z j GK @ c i j

aeh M f i Y i e Z i ' _ AU
 geZ M i C Q M i Z
 @ i K i g u e R j , Z i e i f P K i k
 ^ B e i i [u e c Z ö
 @ g Y _ a ^ a f u e j i Q
 K i A P j f i G c [i
 a M , a M f G j W c u Š a i
 [u e j @ « K [i ö
 M i ' c [i ^ u e K @ i e i R j U i
 a u Y e _ i e K e Y
 @ M Y i u e i G i R a i u R V @ i
 _ P u L k a i K c ^ ö
 \ i Š \ f K Q c i @ i _ R i u j a
 _ i e a Y Z i ' e ^ i '
 j i Q i j e , a Y , u Z i U i c i k
 j i Q @ i c e M i ' ö
 a u X A , K c i e ^ R ^ R i R
 e L u f Y \ g e i K

_ R i a i \ ^ u j a @ ^ K k
 a e h K P k a i K ö
 _ R i c Š _ u e a i R @ Q u X i f
 g i L , N i l c j e
 i i j a i j ^ u e @ i i Q « c i @ i
 b K Z K u e M j i e ö
 i i j i j @ c i @ i R M Z R ^ ^ i
 R M Z e \ u L ~ i C
 u b \ b i a b f b i A b i A u j i A
 \ ^ @ i c a Z [i C ö
 u Z i ' a ^ i K G u i a S a G \ u L
 K G u i K e a @ i j i ?
 i « i ^ e c ^ K [i a S _ i e
 Z j G K i @ i c i i j i ö

g i e i c P ! c c
 ^ a c u g Y i
 i e K i e i C y a \ y i k d ,
 a Y b A , a i u f g e





bîMýaî^ c Ríuà^

ù i ù^ jùe [ùe _Pîeùf aî_î
 _@K ùKîkK ù^A,
 aW ùjùf aîaî K@Y ùjîAa
 aSîA Kj Z Zj ?
 WîKZe ùja ùeîMú Z ù\La
 Ríuà^ eLa ùKùZ,
 @aî ~^ú ùjîA KîeLî^î MX
 _MZ @îYa iùZ ?
 i bG Z ~\ WîKZe ùjùà
 ùjùà aW @` i e,
 Kj aî_î KG a_ \ @î_ù\
 i îjî ùjùà bîeZe ?
 Meùà KjQ ZcK Z @îR
 ùja i A^K cj,

]ea KcîY GA ùcîe jùZ
 fXa ùcî' ù\g _îA ö
 ùcî' Ríuà^ ~\ Pîf~a ùgùh
 eY bc _ùe \ù^,
 Xîka^ UùK @îLe ùfîZK
 Mea Kea cù^ ö
 aúe i A^K cùe ^îj ùKùà
 jùe^ a Ríuà^ùe,
 R^c Zîjîe cîZbc _îA
 @ce ùi \^@îùe ö
 ^d^e aîe _W[fî Se
 bîa[ùf aî_î cù^,
 ùZî@ _e i Z _îA c MaZ
 bîMýaî^ G Ríuà^ ö



gú i ^Z KaîU
 \gc ùgYú
 i eKîeí Cy a\ýîkd,
 aYbA, aîùfge



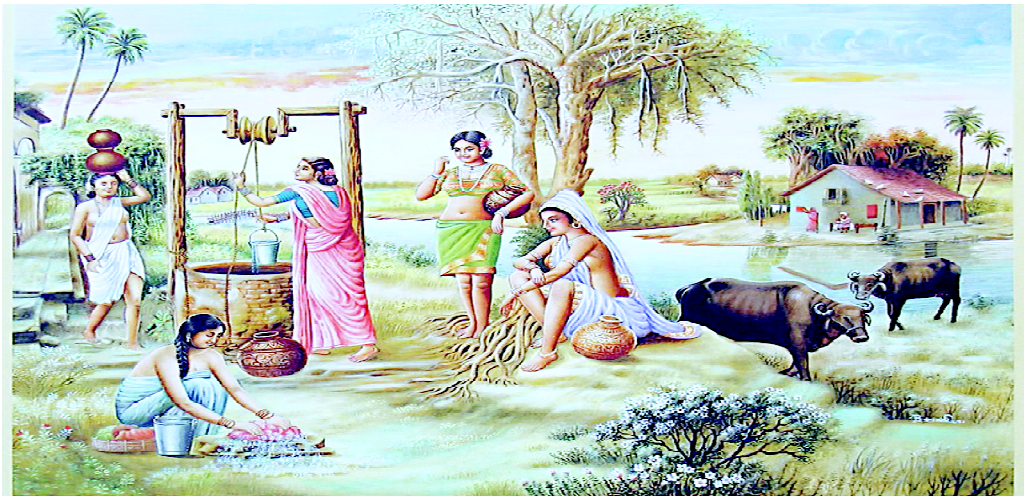


Mì@î _î fUfî i j e

Mì@î @îC Gùà Mî' ùjîA^îj
 _îfU MfîY i j e,
 ùiù^j, ccZî, GKZîe ùWîe
 ùjîA Z MfîY Rj e ö
 Kk KîeLî^î cîk cîk ùj fî
 @îKîg QîA fî]@î,
 Mî@î Gùà _eî i j e _îfU
 \ùg Lîf ^@î ^@îö
 KPî i WK ù~ùZ _Kî ùjîA fî
 MW fî cUe MîW
 ù\LaîK @îC ck ^îj ùcîùU
 Mî@îue gMW MîW ö
 @îf@ _a^ ckaî i _^
 eš eš fîùM Mî@î,
 aîùU SîWî ù`e Mî@î ùfîùK i a
 _Kî« Mî'e ^î@î ö

\hZ _eùag ùj fîY Mî'ùe
 @i^î ù _îLeú _îY,
 ceY cjîU ùjCQ cYh
 _ùe ^îj Rcî RîY ö
 ^R ùMîùW ^ùR KeîX cîeA
 KîjîK Kjaî K[î,
 @î]^K ^î'ùe cYh a\ùk
 ù\L Ne~îG c[î ö

gú i ´Z KaîU
 \gc ùgYú
 aYbA i eKîeú Cy a\ýîkd
 aYbA, aîùfge





KkùcN ù \ L ^ùP c d e

ùZZdù ~Me K[ù ö [ùe fuùe eùRù eiaY ÊM eùRýe ù\azìcù^u a!ú Ke
 fuù_eùK @ìY [ù« ö @ìiaù àùk aùUè GK i!e _ùjùW _Wfù ö ew àaewe
 `f `k beù _ùjùWe ù^i MK ùgùbùeùg eiaYu c^K ùcùjù^fù ö ùiVùe
 ùi KQ i cd agùc ù^aùK Azù Kùf ö _ùjùWe _ù\ù\gùe eiaY GK i!e
 @ùgc ù\LaùK _ùAùf ö _ùLK ~ùA ù\Lùf ùiVùe RùY Z_Êù c\Z ^d^ùe
 Z_iyù KeQ« ö fuù_Z RùYaùK Pùjùf ù~ @ùgcùe Z_Êù GKùKù ejQ« ^ù
 @ùC ùKj @Q« ö @^iSù^ Keaù _ùA GùYùZùY afa f eiaY aj\ek
 PùfMùfö GùY a!ú [aù ù\azìcù^ iù~ùM _ùAfù cùùZ Kùkaùk KCgùk
 aS^e cq ùjùA @ùgc ^KUK Pùf @ùiùf @ùC c^u ^KUK @Mie ùjùf ö
 eùl i eùRù @ùgc @ùWK @ùi [aùe ù\L ù\azìcù^ bdùe [eaùK fùMùf ö
 bùaùf eiaY \ùCe eùl _ùAaù _ùA ù~cZ ùjC GK C_ùd P«ù KeaùK _Wa ö
 ^RK ^ùR fPùA eLaùK _Wa ö Gj i cdùe _ùLùe af [ùG cde ö ù\aeùR
 A!ue ^Re _Wfù ùi j i!e _ùl C_ùe ö cùdùa gg _ùdùM Ke A! cde
 e_]ùeYKùf ö @^ý ù\azìcù^ c^ A!u @^ieY KeaùK fùMùf ö ù\L
 ù\L ia ù\azì cde _ùl ùjùA @^ý@ùWK CWMùf ö ùZùY eiaY @ùgck
 ù`e ù\azìcù^u ù\LaùK _ùAùf ^ùj ö aj ùLùRùLùR Kùf ùjùf ùKùY i
 i`k ckfù ^ùj ö Z_Êùu _Pùeaùeùi
 Kjùf Zùu ù\azìcù^u ahdùe KQ
 RYù^ùj ö ùghùe ^eùg ùjùA eiaY
 _ùK acù^ùe fuùK PùfMùf ö eiaY
 Pùf~aù _ùe ù\azìcù^ _Y @ùgck
 @ùiùf @ùC _ae ù\azìe_]ùeY
 Kùfö ùiVùe ùicù^u a aùe eùjù
 ù\LùA[aù cde ùicZ Li c^ùe
 af [ùG ö ù\azìcù^ue eùRù A! cde





C_ùe @Zgd _i^ ùjîA
 Kjùf, “bîA, Zc ù~îM @ùuc
 eîaY _îLe Liaîe eîÉî
 _ûAf ö ~\I Zùc GK i!e
 _lú, Z[_c Pùj Zùc @îje
 i!e ù\Lî~aû \eKîe ö Zce
 _l f´î @ùU ö i!eZîue
 Gjîe Zk^î^îj ö Zce_lùe
 @îL i\g Pj ejùf, Zîjî
 @îje c^ùfîbî ù\Lî~a ö”
 A! GZK Kjaî cùZ i ZK i Z
 cde_lùe @îL i\g Pj iÁ
 ùjîA Zîjî _a @ù_lî @]K
 i!e ù\LîMfî ö A! Kjùf
 GYK c ù~ùZùàuk ahî Kea
 ùi j i cdùe Zùc Zce i!e
 _l ùcfîA ù\A c^ùcîjK
 ^Zý Kea ö Zce \üL,

@aiî\ \e ùjîA~a c^ ^ck @î^!ùe be~a ö ùi j \^Vîe @îKîgùe
 KkîjîŠ@î ùcN ù\Lùf cde ^Re _QK ùcfîA ù\A i!e ^Zý Kùe I
 @îKhYúd ù\Lî~îG ö

gú cùKg Kcîe iö
 i¯c ùgYú
 i eKîeú aûkKî Cy a\ýûkd,
 aYbA, aûfge





aehî

ùawfeîYú \@A WîK

@î' aehî @î'

SeSe Ke ùZîje a|

SeîA ù\A ~î' ö

]eYú a| MfîY gL

a| ^_îG Rk

[î MQU \@A WîK

ù\ ' cî' ùcîùZ ak ö

Z¾ùe WîùK PîZK _I ú

@î' aehî cî'

@cZ a| SeîA ù\A

j@ Z ùcîùZ îîjî ö

Nù^A @î Kkî aî\ f

cde \G WîK

_ZúIî Ke ejQ Pîj

ùcf i|e _z ö

_ [aú cî' ejQ Pîj

_îY _îAaî @îùg

@î' aehî j@ behî

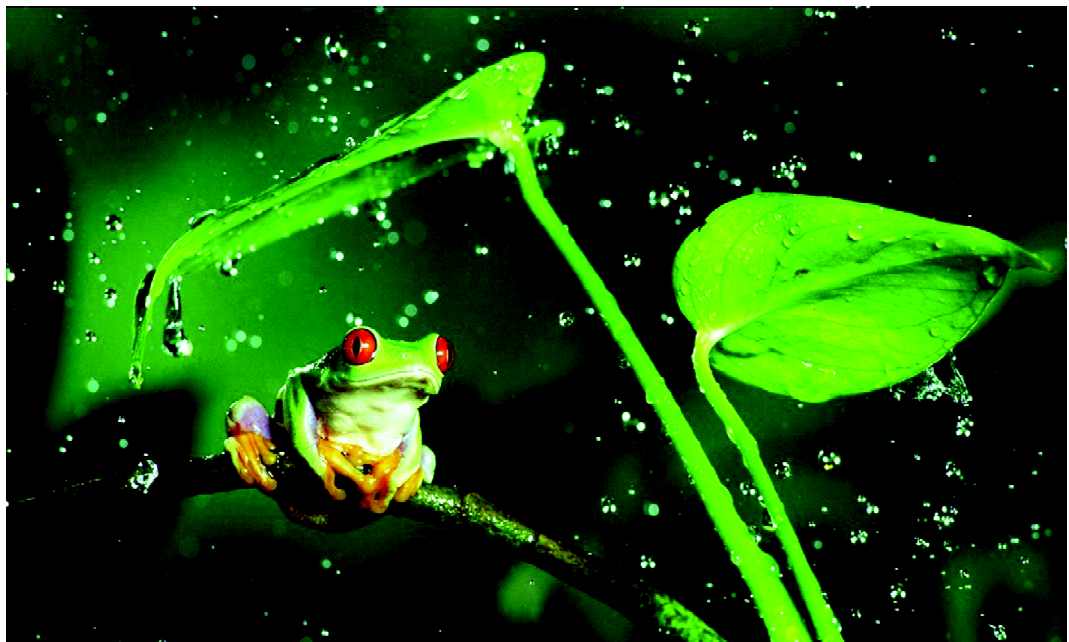
Mjîeú ùZîe _îùg ö

gú i -d îj

\gc ùgYú

aYbA i eKîeú Cy a\ýîkd,

^úkMe, aîùfge





i a \ eLa ù \ ge ùUK

@ùc G ù \ ge gg KkKì

RkìAa mì^ @ù fìK gLì ö

c^ùe eLaì _ee ù i aì

@^yé \üLùe \üLú i ùRaì ö

j \ de Bhì \ùeA ù \ a

i Zý]c _ù[@ùùMA ~a ö

gì«ùe c^ì i ú @^yé jZ

Zìjì ùja @ìc Ría^ _[ö

MQ \G `k, ^\ú \G _ìY

i bue @ùU _egcY ö

i bG i cì^ bìa ù \ Laì

^R KÁ i j i L aì aì ö

bìaaì ùMìUG cì^a RìZ

j \ d bìhùe aSaì ^Z ö

\^ @ìe, e ù i j aì aì

ù_c aì \^ ùgh Keaì ö

bìA bCYúu ùMìUG WìK

i a \ eLaì ù \ ge ùUK ö

gú i -d i òj

\gc ùgYú

aYbA i eKìeí Cy a \ ýìkd,

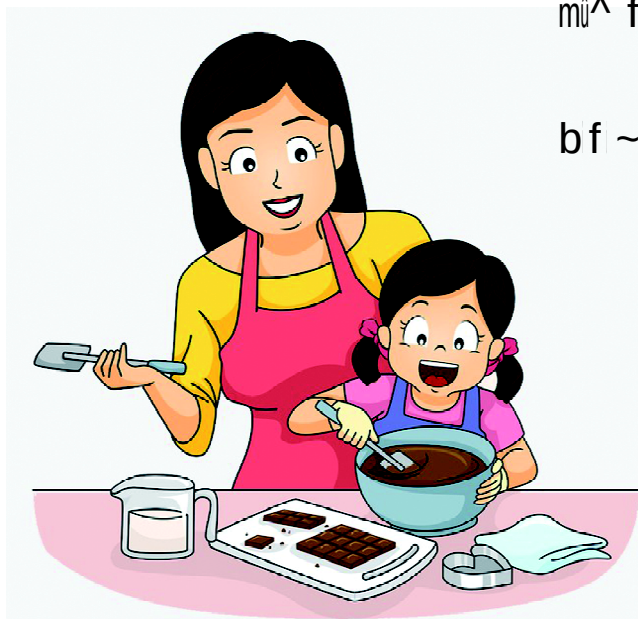
aìù fge





cîZbîhî

K@î K@î Kî! R^c fbf
 ùi iî^ R^c bA
 \ùeîU K[ùe ù~ bîhî gLf
 cîZbîhî _eî ùi j ö
 jîZ]e ~G Pîf gLîAQ
 ùi j _eî Zc cî@î
 Rúa^ _[ùe aîU KXîAa
 cîZbîhî ùja iîjî ö
 “cîZbc cîZbîhîùe ccZî
 ~î’ jù\ R^c ^îj
 ZîK ~\ mî^ú MYùe MYaî
 @mî^ ejùa Kîj ?”



IWgîe _fî AîeîRú KjQ
 aù\g bAK ~îA
 KYîùaî] Kùe ^RK IW@î
 _ePd ù\ aî _îA ö
 mî^e _e] @iúc @UA
 ùKùa Zîjî iùe ^îj
 ù~ùZ aî [a ùi ùZ Se[a
 c] l eî _eî ùi j ö
 IW@î, awîkî, j îú, AîeîRú
 ùZfM, Zîcf bîhî,
 i a bîhî gL mî^îR^ Ke
 @ùùM _X cîZbîhî ö
 mî^ fîb Ke i^cî^ _î@
 Lî@ ^î^î RîZ Lî\ý,
 bf ~î@ ^îj cî’ jîZaXî
 _Lîk aW i @î\ ö

iPZî ùj ^c
 _c ùgYú
 aYbA i eKîeî Cy a\ýkd,
 aîùfge





Êz bîeZ

K[ùe @Q 'Mù_eck ù]îaî ZVe'ò ùi j_e ùMùUG ù\ge i ðÄie Zî'e ÊZZie
 j RîYjG ö bîeZah ù~ ùKak ù\abc ^[fî, [fî @_e_ ùiî!~ýe
 @]KîeYüö cîZ R^iîLýî a; ùjZ cî^ae @cî^aúd Kî~ý \A \gS cæue
 ^KKŠùe _j |~îAQ ö _ùZýK i je I Mî' MWKùe ù\Lî ùjCQ _f[^ I
 _îÁK_aZ ö ù\ge _a ùiî!~ýù`eaîe _dîi KîeYe @îe, ùj fî ÊZ bîeZ
 Kî~ýKc ö

Ê]ú^Zî @ùî!îk^ i cdùe c jî™îMîŠ ùiaî I ÊZZî C_ùe Kî~ýKc @îe,
 Ke[ùf ö K«a cî^ bîeZe_]î^c^ú 2014 @ùKîae 2 ZîeL c jî™îMîŠu
 R^\\^ @aièùe ÊZ bîeZ Kî~ýKc @îe, Ke[ùf ö Gj Kî~ýK RîZîd @ùî!îk^
 bîùa ùK! i eKîe MjY Ke 4041 i jeK I Zî'e eîÉîNîUK _eÄie KeaîK
 f l ý eL[ùf ö Gj Kî~ýKcùe i eKîeú KcPîeú I Äf KùfRe QîZQîZî
 @îgMjY Ke[ùf ö

i cM bîeZK ÊZ eLaîK _dîi GK @aîÉa _eKî^î ùaîf ùKj ùKj cù^Ke« ö
 cîZ Gjî KÁKe ùjùf cæ @i, a Kjî~îA _îea ^îj ö G[_îA ùKak \eKîe
 C\îe cî^i KZî ö @îRKîf @ùîc ù~_e ^R NeK _eÄie KeQ, ùi j_e ^R
 @MYî Mî' \îŠK _eÄie Ke_îeùf ù\ge ÊZZîK @ZKc Kea ö ùKùZK
 i cdùe @ùîc Gj ÊZ bîeZK LîcL@îf cù^îa Ke @îaR^îK GùYùZùY _KîA
 ù\A[îC ö WîqeLî^î, a i ÁîŠ, ùekùÁi^ i a i î]îeY i µ cù^Ke @_eÄie
 cù^Ke ö _îALî^î áyajîe ^Ke eîÉî I ^\úKkùe ckZýîM Ke[îC ~îjî
 `kùe @îce Gj i cM _[aîK _\hZ ùjaîùe fîMQ ö

bîeZahùe ÊZZî @îWK ù^A~aî ùK! i eKîe I eîRý i eKîe a_k @[
 a^ù~îM KeQ« ö ^\úMWKùe ag;KeY C_ùe ù~îR^î @îe, Keî~îAQ ö





bîeZùe Êz i je @^~îdú cjúge _[c I PŠMW \Zúd iî^ ù^A ùMëa
@R^ KeQ ö a^îe i iaVîe cAkî i je bîaùe PjZ ùjîAQ ö

aîÉa ù I Zùe ÊzZî GK KiîÄîe ^ùj ö i i Rúa^ i i Rúa^RúaKî MXaîùe
ù\g C_ù~îMú ùjîA[îG ö @îRKî fe ZeY i cîR ~\ ÊzZî I _eQ^Zî C_ùe
MeZ \G ùZùa ^½d bîeZ Êz ù\g ùja ö _[aúe bîeZ 1 ^' e ÊzZî eîÁùe
_eYZ ùja ö

a^cîk iö
\gc ùgYú
i eKîeú aîKKî Cy a\ýîkd,
aYbA, aîù fge





Bge u @igúal

Mú'e Mea _fûUG af af]^ Zúe ùLk ùLk[au
 ùaùk RùY áyq Zîjî ù\LRîY_ùeùf ù~ _fûU@nZ
 bûua _Zbû iµ^ ö ùi Zîu RùY Meu _ùLK _VûA
 ù\ùf ö Meu _ùLùe ej _fûUe _Zbû GcZ aKgZ
 ùj fûù~ Kjùf ^iùe öglî iùeaù_ùe _fûU Zî'e
 @ù\ý ZùeYýùe Mû'K ù`efû ö Mû'e Rc\ùe Zî'e
 _Zbû ù\L ZîK ^R @weÍú bûua ^~q Kùf ö ùi j
 ZeY _Z\^ Zî'e]^ Zúe Pîk^ùe @býi KeaùK
 fûMfû ö Zî'e f l ýùb\ Keaùe iùc[ý Gbk [fû
 ù~ ùfûùK Zî'e be be _gõii KeaùK fûMùf ö
 ^Re iùc[ý I \IZùe _gõiiùe @bbZ ZeY ^R @ kùe Mae ijZ QîZ
 `ùfA affû ö



G K[û eîRû gYùf Gaù ZîK _eúIù ù\au fûM WûKùf ö ^Re \IZù eîRûu
 @ùMùe _\g^ KeaùK ZeY c^ Liùe aùjùeMfû ö K«eîÉi i eLùf ùi [ùe
 Zî'e jîfKû gLMfû ö GK @Zý« KÁKe f l ýùb\ KeaùK @ùjî^ ù\A eîRû
 Kjùf, “ùKak ùMûUG iù~ùM cka ö Zùc ^_ùeùf Zc cŠKûU ùja ö” ùi
 _ae ùKùa f l ýùb\ Keaù ù^A Gbk Pî_MÉ ùjûA^[fû ö ùi _ùY akkùe
 bMaù^u ieY Ke Zîu C_ùe iakQ QûWù\A ZúeU QûWù\ fû ö ùi j ZúeU
 f l ýùb\ KeMfû ö ZeY Rúa^ùe ùKùA GcZ @ùgi ùjûA ^ [fû ö G[ùe eîRû
 @ù^!Z ùjûA ZîK @ù^K i ^ i ^RYùAùf ö K«ZeY G[e@ùC @ùM bk ^ [fû ö
 ùi aS_ùe[ùf ù~ \IZù I iùc[ýe i `kZù cùk iZ, K« ù~ùZùauk @i f
 _eúIùe ùak @ùù i ùi ZK ùauk \IZù ijZ Bgeu @igúal a ùfûWù _ùW ö
 GYùcùe aùgh @^ùeù], @ù_Ycùù^ i \ùia\ù bMaù^u ieY Keaù CPZ ö
 KùeY bMaù^ @ùccù^ue \ù^aŠ, ùi @ùccù^u C_ùe ^½« iùjî ùjùà ö
 @ùùc i cùÉ agù i Keaù CPZ ù~ bMaù^u @igúal @ùc C_ùe i \ùia\ù
 ejQ ö

eîR iö

\gc ùgYú, i eKùeú Cy a\ýikd, aùùfge





_Lûk

IW@î Nùe _Lûk bîZ i Kûk jG ù fîWî
 K îfuûK gûM LeWî aW gL@î ù _Wî ö
 Pîhúe ù _ùU _Wù f cùV ù ~îPA ~îA j k
 _Lûk a^î · hû bîAe _îG^î ù \ùj ak ö
 ae K^@î a\î j@« \j _Lûk LîA
 j@A gî« bKîeUG _Lûk cùV _îA ö
]^ú Mea _fîe aXî i bu _îA _d
 Li c^ùe Lî@î« ZîK ~îjîu Zùc \@ ö
 KQ ^ùjùf _Lûk cùV [îG IW@î Nùe
 _Lûk bîZ jG KûjK bîaQ ùKj [ùe ?
 ùak @ùak @Z[RùY @î i a Kîùk KG
 ùiA[_îA IW@î cî@î @]K eîS\G ö
 Lîf ù _Uèe IW@î Ne ^ ~îC ù `e ùKj
 @Z[ùiaî _ec]c c jZ _Yýùî j ö
 ia\ù^ ùî @Z[ùiaî Keaî _îA Pîùj
 ùiA[_îA IW@î cî@î @ùù _i RîM [îG ö
 _Lûk bîùZ cg e jQ IW@î _eµeî
 ZîK Z ùKùa bfaî ^îj @ùùc IW@î _eî ö



\ fú_ Kcîe aîùÄ
 @Ác ùgYú
 aYbA i eKîeú Cy a\ýîkd
 aYbA, aîù fge





b f aû^ cîZî_Zîu

G ag ajûŠ @Q KG bîA
 cîZî_Zîue i c
 ~îjîu j \d i ŠVîe aW
 RMZe _Rý ^îc ö
 ùKîU Mwî i c _aZe]îe
 àùj ~îjîu _dùe
 @cZ Vîe a i @î\@î MY
 [îG ~îjîu K[îùe ö
 G]îeî a lùe R^c \@«
 ccZî ùgù~ g@îA,
 jZ _îA @îc f j Xîk« ùi
 ù\azîu _ùg ~îA ö

cŠe SîkK ZŠùe cîe«
 i j @ù^K KhY
 ù_ce QîUùe Ke« gî i ^
 ù\L @îc jZ Ê_ ö
 @îc i KfýùY fb« ùi i L
 @îce \üLùe \üL
 _`fZ [î« @îce i ^îuc
 i PeZ _Y ù\L ö
 @î\ý _bîZùe Zîu _î\]k
 ù^A cÉKùe ùaîk,
 Zîu ùi aî i îe @îe , aî Kîù~ý
 C_ù\g Zîu cîk ö
 @îi ù~ùZ \üL i jaî i aK
 Zîue @î^! _îA
 Zîue _ùZùe K_î aehùà
 RMZ a!Z i îA ö



_ùcî\ i ö
 \gc ùgYú
 i eKîeú Cy a\ýîkd,
 aYbA, aùfge





@ u c j cî

'g^' e '^@' \gU @u
 i bG _Y GK @îùEK ö
 g^ ùaîAùf KQ Z ^îj
 Zî' a^ _Y MYZ Kîj ö
 ~îjî i îù[ùi cga ~îA
 Zî'ù\jùe jRa ùi j ö
 ùiA[_îA Z Zî'e ^îc
 ù~îMî™K @ùb\ RîY ö
 'GK' ùjCQ i îLýùèe i î^
 i î^ ùaîf Kc ^ùj Zî' cî^ ö
 ~î' i ùw ùi ùjîAa MY
 Zî'e bZùe jRa _Y ö
 ùiA[_îA Zî@îe ^îc
 MYî™K @ùb\ RîY ö
 'A' @îce ùcîkK i î^
 ~M i î^ @UA _Y ö

\A \A cg ùjîAa ~îjî
 \A \A MùY _îAa Zîjî ö
 Gcî^u i ùw Z^, Pîe, @îC
 _î , Q@, i îZ, @îV
 j îùZ j îZ ù\A Z@îe Ke«
 ^@î ^@î @u _îV ö
 '^@'e cjcî KG ùi Kja
 ùi ù~ aW @u aùgh
 ^@U ^[ùf MYZ _îVùe
 bea KG ùi ei ?

gû ùPZ^ý aùeîfú
 ^ac ùgYú
 aYbA i eKîeú Cy a\ýîkd
 ^úkMe, aùùfge





bf ùfûKu iôLýî aX

RùY eîRî Zîu eîRýùe KùVîe \Še
aýaiî Ke[ùf ö iûcî^ý @_eî] fîM
a ùi cZý\Š ù\c[ùf ö a; cjîc^ú
K« Gjîe i_lùe ^[ùf ö ùi eîRîu
aSîC[ùf a eîRî aS^[ùf ö [ùe RùY
a; @_eî]]eùjîA eîRîu ^KUK



aPîe fîM@îi fîö eîRî Zî'e Kîeî^îcî gYaî_ùe Zî' fîM i]îi kL cZý\Še
@îù\gù\ùf ö @_eî]úKa!úgîkîK^@îM fîö Zî'_ùe eîRýe c^úu_Pîeùf
- @î_Y Z G @_eî]úe Kîeî^îcî gY[ùà ö Gùa a K'Y @î_Y Kjùa ù~
Gj bk ùfûKe a aîe @]Kîe @Q ùaîf ? c^ú KQ Kjùf ^îj ö Zîu cZý\Š
ckaî_a\^ c^ú eîRîu @^ùeî] Kùf a!úgîkî@îùW af~aî_îA ö eîRî I
c^ú Pîfùf ö ùi ZK ùakK @_eî]úe _eaîe ZîK ùgh[e fîM ù\Lî KeaîK
@îi [î« ö @_eî]úU ^R_Zú I _fîQ@îu MjYùe P_Pî_ ai [fî Gaî Zî'
@îLe fj]îe aj [fî ö eîRîu ùi K[î c^ú ù\LîA Kjùf - cjîeîR _[e
Zùk_îYe SeYî [aî bk icÉu j\ dùe ùKCV^î ùKCV UKG ccZîe Se
fP[îG ö ùiA _[e `UîA ù\ùf ccZîe `fM Pîe@îùW aj~îG ö ùi ZK
iù~îM RùY @_eî]ú fîM ejaî CPZ ùaîf c cù^Kùe ö RùY @_eî]úe
j\ d_ea ^Keî~îA_îeùf, Zî'e @_eî]ú i îe cZý NùU ö GùY _[aîe
RùY bf ùfûKe iôLýî aX~îG ö @î_Yu aýaiîùe @_eî]úe cZý jG i^î,
bf ùfûK iôLýî aùX^î ö eîRî Gj K[îe cc aSùf ö GYK Zîu aPîee @îbcLý
a\kfî ö ùi Kjùf - GYK Gbk ùfûKu iôLýî aX ö

gú iZýRZ iùe^

\gc ùgYú

i eKîeú aîkKî Cy a\ýîkd,

aYbA, aîùfge





@!c cîZbîhî I W@î

IWgî @!c R^c bA

IW@î cîZbîhî,

bîhîU @!c @cZ Seî

eîM eîMYú cgî ö

IW@î _e aX@î bîhî

RMZ cùª ^îj,

@Z c]e Êe Suê

c^K ^G ùcîj ö

M_ KaZî gîÊ _eîY

_a\$ @kuê,

XM Xcîk ^îUK Qî!

C_ ^ýî i e Ne ö

IW@î _@ IW@î S@

IW@î bîhî _X,

IW@î gL IW@î ùfL

ùjîAa ù~ùa aW ö

IW@î ùjîA IW@î _ùV

^ ù\ aî ~\ fd,

IW@î ùaî f K_e ù\ aî

^Re _ePd ?

ejZ iö

@Ác ùgYú

aYbA i eKîeú Cy a\ýîkd

aYbA, aîù fge



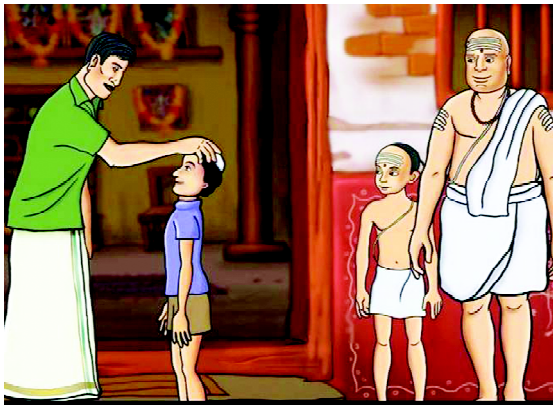


i ^_ f @ùc i bG ùj a

bf Kja, bf Kea, i ^_ f @ùc i bG ùja,
a_, c@ K[c^ Pka, bMa^ eù_Ziu_Ra ö
i bG @ùc fMÀ f MQ,
@c GA ùlg ùja è Êz ö

c[ý ^ Kj i Z Kja, i Zý_[ùe i \ Pfa,
c^a ùia ù~ c]a ùia, GK[K @ùc bf ^ ~a ö
Kj jèK ùKù \L ^ ù\a, i bu c^e i L bea,
MeR^ue K[c^a, Ziu cù ùKù KÁ ^ ù\a ö
@aS ùj ùfùe aSÀ ù\a, i bu @ùcùe @ùMA ù^a,
_e \Lùe ùjAa \Lú, ùja @Mbe i bu ùia ö
\eKie ^j]^ \ea,
cù^bùe ~G jö i Mea ö

KG _e KG @_Y, KG RìZ KG @RìZ,
i bG @U« bA, bCYú, Kùj Gj K[U ö
bf ù~ùZ eMùeìh bf ùja GKìV,
^P MùA KUìAa @ì^|e \^U ö



cí^ ^GK
@Ác ùgYú
aYbA i eKieú Cy a\ýkd
aYbA, aù fge





ùcî QîZú ^aî i

@Z i!e @îc a\ýîkd K_kî i

bîe bf fîùM Zî'e QîZú ^aî i ö

PZü_îg i aRcî beî

^îcU Zî'e K_kî i _eî ö

QîZú ^aî i ùcîe @Z i!e

ùKîVeúMWK bîe _eÃîe ö

_îV_Xî i ùw gvkî mî^

ù^ZK glî I Meu mî^ ö

i ñ i Kîkùe Kùe c ù~îM

\ùeA ~îG _eî ùcîje ùeîM ö

jùÁf _îLùe ùLk_W@î

iîwiî[ú ùcùk ùLk aX@î ö

MQ fMîC @î^ù! cg

`f`ùk Äf CVQ j i ö

ùKùZ ^@îK[î gLQ GV

^îP, MúZ, WùaU, KAR ö

_Zù~îMZîùe ù~ùa _îAR cùk

ùKùZ Li fîùM i ùZ ù i ùaùk ö

LîAaî, _Aaî, Jh], aj

a^î cùf cùk GVîùe ejö

bîe aX@î @îc MeRí Mecî

@îcK MXaîK i ùZ KeQ« _Zmî ö

MeRí Mecîu K[î cî^a

i Zý,]c, ^ýîd _ù[Pîfaö

QîZú ^aî i ùcîe @Z @î_Yî

Kîjî Zùf i c ùja^ MYîö

_îV_X aW ùja, ùja fX@î

GA jîùZ MXù\ a, ^@î \^@î ö

@îR i ^î ùQîU @Q Kîf ùja ^îeî

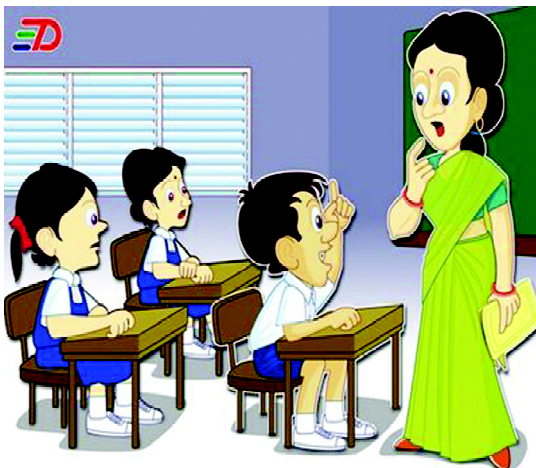
ù\ge ^îc eLa bf Kîc Ke ö

cîkZ ^îGK

^ac ùgYú

i eKîeî aîkKî Cy a\ýîkd,

K_kî i





eYîc

ùMûUG MQùe KûCUG aiû Ke[fû ö _ûLùe ù _ûLeúUG [ûG ö ùi j ù _ûLeúue
 jûiUG aiûKe ej[ûG ö KûC jûie e_K ù\Laû iùw iùw iùw ùjaûK
 bûa[ûGö \ù^ KûC ~ûA ù _ûLeú Kkùe ai fû ö jûiK Kj fû bûA Zùc ùKùW
 i |e ö Zc i jZ i wîZ ùjaûK ùcûe bûe Azû ùjùf Zùc Z _ûYùe ejQ ö c
 Zc _ûLK ~ûA _ûe^ ö Zùc ~\ @ûi MQ C_ùe ai « ùZùa K[û j @« ö KûCe
 c]e K[ùe iek jûi @ûi MQ C_ùe ai fû ö ùi ùZùakK bûe UûY@û Leû
 ùjûA[ûG ö aûUûAUG jûf@û ùjûA MQ QûAùe agûc Ke[ûG ö jûi ù\L fû
 ùfûKÙe cjùe Leû_WQ ö Zû' c^ùe \dû @ûi fû ö ùi ùWYû ùcùfA Zû' cjK
 QûA Keù\ fû ö Gj i cdùe _ûLùe ai [aû \Á KûC aûUûA cjùe ckZýûM
 Ke CWM fû ö cjùe ck _Waûe aûUûAe ^\ bûwM fû ö ù\L fû MQ Wûkùe
 jûi ùWYû ùcùfA aiQ ö bûafû G \Á jûi ckZýûM KeQ ö ùZY eûMùe ùUKû
 cûe jûiK cûeù\ fû ö Kiw Keaûe jûie _ûYM fû ö

Kcûeú ùMû fû _cŠû

hÂ ùgYû

Wcgûk @ûgc a\ýûkd





GA @ice Mî@î

GA @ice Mî@î,
 j i Q cîU cî@î
 ù~CV ~G [îC^î Kîj
 GA @ice Mî@î ö
 eLaî Zi'e ^î@î,
 eLaî Zi'e ^î@î
 @ice Mî@î @î' ùZîUîùe
 WùK ùKîA f KC...
 i f i f@î _a^ ùiV
 ajA iC iC... ö
 Zi'e Kùk @îc Mî'
 ^B ^î@î PîfA]ùe
 ^îCeú bîA MîA Zi' MîZ
 aîùUîA c^ jùe ö
 _îjîW gùL ea aWA
 eqc @îbî be
 ^B ù _îLeú ùZîUî ùMîje
 j i A KeKe ö
 @ice Mî' VîKe Nùe
 i ù~ Rùk i kZî
]îWK]îW Ne Kî^ùe
 _WQ ^î^î PZî ö
 _Rî _eùà ùckî cCùR
 ùMîUG c^ ùjîA
 ^[îG ùiV aîQ aPîe
 GKîV i a LîA ö

GKîV ai GKîV j i,
 GKîV KîU \^
 ^[îG ùiV ùb\ bîa^î
]^í Mea R^ ö
 K^î K^G a\ýîkdK
 ~î@î«]îWaiS
 cù^ Ziue @ù^K @îgî
 ùjùà ù^ùje MîS ö
 _Xùà _îV MîAùà MîZ
 gLùà ùLk ù~îM
 Meu aîYú cù^ i ce
 aX @îMK @îM ö
 \e eîAùR _Wa ^î
 eLùà Mî@î cî^
 aî aùak LUîA ùaîj
 @îYùà ùKùZ]^ ö

Kcîeí Z_Ê^í cŠî
 i~c ùgYú
 Wcgîk @îgc a\ýîkd





Zhî | eîRî _@ I iî]

eîRKcîe [ùe ašcî^u i jZ afaîK ~îA[ùf ö afaf ùi cîù^ GcZ GK
 ^Kî ^ iî^K @îiMùf, ù~CVùe R^cî^ae Pja% ^[fî ö ùiùZùakK
 eîRKcîeu Z ùgîhùe `îU _W[îG ö ùi cîù^ aKk ùjîA GùYùZùY ùLîRfî
 ùakK \gfî ùMîUG KW@î ö KW@îùe RùY iî] ej[ùf ö

eîRKcîe ùi Vîùe ùNîWî _V C_e P}îe Kùf – Nùe KG @Q, GV cùZ _îY
 ù\A~î@, c Zc eîRýe eîRKcîe ö

KW@î bZe iî] aîjîe @îi ^c bîaùe Kjùf, ‘c icÉu _îY ù\A ö K«
 c[ýîaî\ùK ^ùj ö’ CjZ eîRKcîe KQ aS^_îe Kjùf, ‘c c[ýîaî\ù? c
 Pîjùf aî_u Kj ZcK \Š ù\A_îea ö ùcî’ G eîRKîd ùNîWî, ùcî’
 ùagù_îhîK I ùcî’ @kuîee Zùc KQ aS_îe^îj ?’ iî] Kjùf – Zùc ~îjî
 ia Kj f Zîjî K’Y Zùc eîRKcîe ùjîA[aîe _cîY ? ~îjî _îLùe @[[a,
 i´k [aùî Gia_e]î^ Ke_îea ö GcZ ùNîWî PX_îea ö

eîRKcîe Kjùf I ùZùc @îje _cîY Pîj jCej, Zc @aiî K’Y KeQ – Zîjî
 ù\L ö

K« \kùe [aî c^îu a;jcî^ _@ iî]u K[îe cc aS_îefî ö ùi eîRKcîeu
 Z^Ke Kj fî iî] ZcVîe eîRaîg i fb cîRZ áyajîe @îgî Ke« ö Zùc Cy
 Kkùe RîZ ùaîf Zîjîj GKcîZ _cîY ö

eîRKcîeu ùPZ^ý C\ d ùj fî ö ùi iî]u I cîcîMùf – ^îP ùfîKu bk
 áyajîe Ke[aîe c I cî_î[ü ö Gùa_îY cka c jî^î iî] @î^!ùe _îY ù\ùfö



gú _daZ iî

@Ác ùgYú

i eKîeú aîKKî Cy a\ýîkd

aYbA, ^úkMe, aùùfge





MQUG c

cìU cì@ìe ù_U bZùe

@Šìe KUKU

ùìAV [f R^c ùj f

ùMìWK @ìM QìU ö

ùKùKA ù^fì cìU,

ùKùZ i | e ^úk @ìKìg

Pìj f cUCU ö

LùY LùAf _ùY _Af

LeìK KùX c j,

aY Rwùf aXf c j

gùM@ì ùj fì ù\j ö

^ì@ìU ùcìe K j

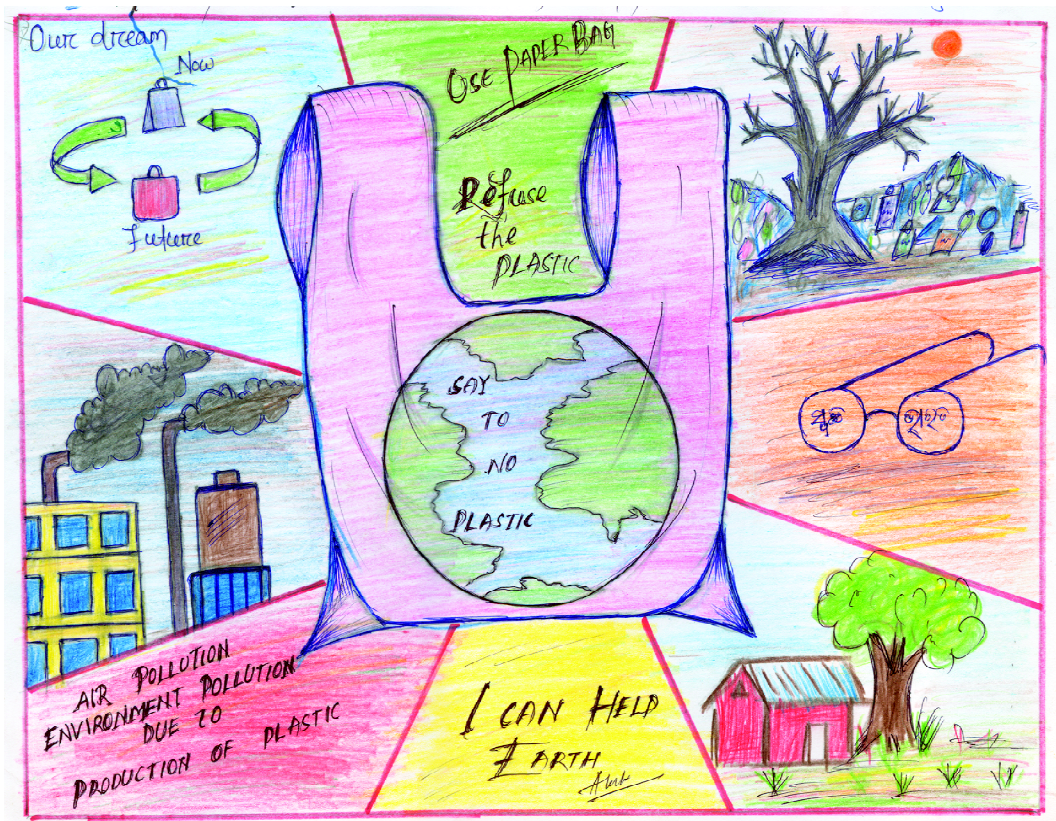
MQUG c C_Kìeú c

~Z^ ùcìe ^@ ö

Kcìeú K^ i ùcìW

_ c ùgYù

Wcgùk @ìgc a\yùkd



PìcY cŠk, ùgYù-\gc, ùKCSe



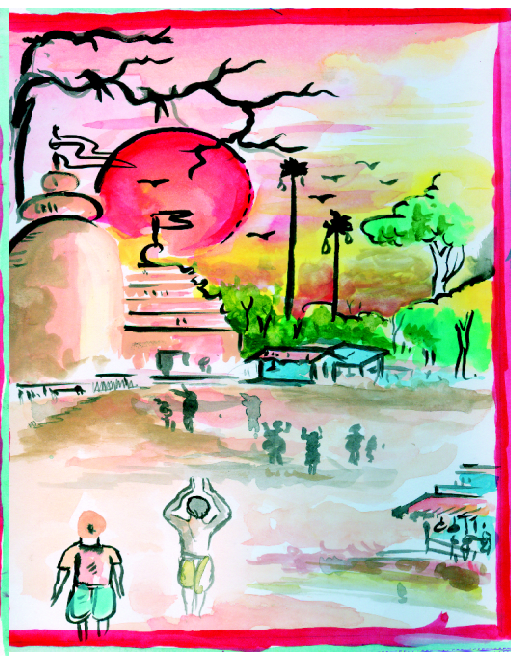


MXaî @îùc ^@î bîeZ

bîeZ @îce R^c bA,
 Gjî _e ùK RMùZ ^îA ö
 _îV_X @îùc cYh ùjaî,
 ù\g àù\ge K[î RîYaî ö
 ^eIe ùKùa ejaî ^îA,
 _îV_X mî^ú ùjaîùe bîA ö
 eîRî _Rî _îG ^R ù\gùe,
 mî^ú _Rî _îG ia iî^ùe ö
 Kkî iîjZýùe ùiaî Keaî,
 @îce ù\ge ùUK eLaî ö
 @îc _emeî ùKùW iî'e,
 ì bu Keaî ùi j @î\e ö

\dî I I cîK @îPe cù^,
 \üL ^ù\àîU KîjîK \ù^ ö
 bf bf MQ fMîA ù\àî,
 iaR iî'e]eî Keaî ö
 @îi iîw iî[ú @îi iîwîZ,
 MXaî @îùcùe ^@î bîeZ ö

Kcîeí Zkîú cŠî
 @Ác ùgYú
 Wcgîk @îgc a\ýîkd



akî« gae, ùgYú-@Ác, Z__îY @îgc a\ýîkd





Zù~îMZî

GcZ KQ i Z @Q ~îjî bfaîe ^ùj ö ùcî' c^ùe ùi cZ i ZUG Gùaa i îAZ
 ùjîAejQ ö 2016 ci jîK[î ö ùi ùZùàùk c_ cùgYùe _X[f ö Êù] ú^Zî
 i îMîcùe IWgùe ^ùeúci^u bckî C_ùe ùMîUG eP^î _Zù~îMZî ùjîA[f î ö
 ùi [ùe bîM ù^A[f ö ùcî' _îLùe ùi jbk Êù] ú^Zî i îMîcùcî^u ahdùe
 aj ^ [aîe c Gj eP^î ùfLaî _îA c^î Ke[f ö K« MeRú Mecî cùù^
 ùcùùZ Kjùf ia[e Z Z eP^î ùfLùe bîM ^CQ G[e a ù^A~î ö @îC ùi A
 _Zù~îMZùe c [f R^de M_ùe ù~C[ùe _[ce i _c ùgYù _~ý« _fî
 bîM ù^A[ùf ö eîZ _îjùf _eú î î ö ùKcZ _eú î ù\a KQ bîa _îe ^ [îGö
 bMaî^u c _î[^î Ke[f ö Gjî ùcî' Rúa^ùe [fî @î½~ý R^K ahd ö
 ùi \ ^ _eú î ù\aî _îA c î ùcî' ^î^úci^u i jZ aùkKî Cy a\ýîkdK ~îA[f ö
 ùi V _j GùZ _fîu ù\ L ùcî' j \ _ŠeÆ! ^ aX aX ~îC[îG î ajZ We c
 fîM[îG ö K'Y ùfLa Zîjî c« RYî^îj ö Zîjî bîa bîa ùcùùZ Azî ùjC[fî
 K ùi A c j ùe c Äf QîW _kîA ~a ö ùMîUG j fùe i cùÉ _eú î ù\aîK
 _gf ö i cd [fî cîZ GK N î ö c K'Y ùfLa P«î Ke[îG ö ecùù\ aú î
 cùkZú ùPî] eúu ahdùe gY[aî KîjîYúU ùcî' c^K @î i ~îA[f î ö c bMaî^u
 C_ùe be i î eL ù _ ^] e c^K ~îjî @î i fî, Zîjî \A `ÿ c«ùe ùfLù\ f ö





_ùe ùcìe ð^ bîwMfî ùfLîe ö K'Y ùfLf \ 'N î bZùe c ùiAUî a
 RîY^ö ùghùe ùcî' ^î@îU ùfL[f ö LûZî ù\AK j fe aîjîe @îi f ö
 ù~ùZùauk ùeRf WKî~îA _eÄîe aZeY @îùdîR^ Keî~îC[îG, ùcìe i î^
 _[c [fî ö c @î½~ý ùjîAMf ö Gjî K_e i ,a ùj fî ö aîÉaK Bgeu
 @«ee i j Keî~îA[aî _î[^î Gaî ùgYú Mj K'î _eaîee MjY Keî~îA[aî
 glîe cfý ùKùa a ^Àk jG ^îj ö @îùc K«ùî i a bf ~îA[îC ö jGZ @îùc
 i ùw i ùw KQ _îA[îC KQ ùWeùe _îC ö @îC cð ~îjî C c `kî`k ù\A
 ^[îG, Zîjî _Qùe KQ @cwke KîeY ùjîA_ùe ö ùî j \ ^ c ^z ù^f ù~C
 Bgeu c agîi KeQ, ~îjîu c i cÉ ahd aî ùKîYî i cîyî ùj ùf RYîCQ,
 i G ^½d Zîjîe C _q `k _\î^ Keùa ö ùZY ~G @îcK i Á KeQ«, @îùc
 _ùZýùK Zîu C_ùe agîi @îC be i î eLaî @îagýK ö

Pî! cŠî

i _c ùgYú

Wcgîk @îgc a\ýîkd



U^î _]î^, ùgYú-hÄ, MCWYú @îgc Äf, M-îc





i Z

cù^ cùè Cu _fù \^ i Z

Mì@ìe K@k Leì

ùàìCe @ìKU MeRíu QíU

gùaYe ahù]ìeì ö

ùRùRcì KìjìYú Mì@ì @ì´ ùZìUì

i → @ìKìge Zìeì

gùZ@ì eìZe a f@ìe Êe

aù_ìue Kì^]eì ö

j k@ìe MíZ Kùe àùcìj Z

]ì^ ùI Z]ùe]ùe

Uìdìe MWìA ~ìC[f]ìA

@uìauì eìÉì]ùe ö

j RQ @ZìZ K j Q c i Z

_ìC^ìj ZìK ùLìR

_ìAaùK Li]ìG j i j i

~^a cì^aùU i ìR ö

i f cì cìŠ

i¯c ùgYú

PfZAKì @ìgc a\ýìkd



i a^ ù j f ù

i ^ù _ f ù

ùcì' bìA i a^ ùQìU _fù

[fù ùì bìe \Á

i a\^ ù i ùKùZ^ì ùKùZ

R^h Kùe ^Á ö

a\ýìkde QU ùjìAùf

KeA aùùU Kk

Nùe _j cì' RìYùf

Zì' _ìA gùY Mìk ö

aù_ì cì@ìu @ì\e _ìA

gùY^ì Kìjì K[ì

GcZ \Á ùjìA fù i a

bìaùf Nùe c[ì ö

MeRú \ù^ WìK i aK

b f c! aSìAùf

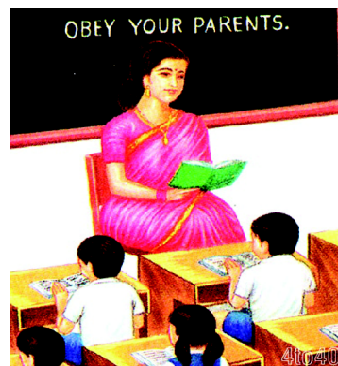
Meu K[ì cì^fù i a

i bG @ì\e Kùf ö

RùZ! ^ìGK

i¯c ùgYú

PfZAKì @ìgc a\ýìkd





aXî aeMQe K[î

eîc_e Mî'e ùghcŠùe ùMîUG aW aXî aeMQUG [fî ö aXî aeMQe @ù^K
 ùQîU aW _fîMWK [ùf ö K«KQ\^ _ùe Zî' _fîMWK K@ùW jRMùf eîÉùe
 aî aXî aeMQ aîU\A ~G ~îA[îG, aXî aeMQU Zî' _fî K[î _Pîe[îG ö
 K« ZîK ùKj a C e \@« ^îj ö bîe QU_U jG ö ajZ Kîù! K« ùKj Zî'
 Kî! Yî gY« ^îj ö aXî aeMQU bîe aKkùe Zî' _fîcî^u K[î _Pîe[îG ö
 K'Y Kea ùi Z _îMkî ùjîAîîeQ ö KîjK _îMkî ùja ^îj ö Zî' @îL îîcîùe
 Zî' _fîcî^u UKUK Ke ùfîKcîù^ jîY ù\AQ«ö Rîkù _îW _îCg Ke ù\AQ«ö
 ùi _îMkî ùja ^îj Z K'Y ùja ö ù~C cYhcîù^ Zî' _fîK cîeQ«, ùi
 cYhcî^u _îMkîUî _PîeQ ö ùaùkùàùk _îMkîUî cîù^ _W ~îG I Gj cYhK
 _Pîue ù~ G cYh ùcî' _fîcîù^ K'Y ù\îh Ke[ùf ù~ ZîK Zùccîù^
 cîeù\ f? Zce _fîcîù^ ùcî' ùKîkùe ùLk[ùf, ùcî' _fîcî^ue jîZK
]e Sf [ùf ö

Zce _a_ehcîù^ cùZ fMîA [ùf ö ùKùZ \üL, îL, bf, c! c ù\LQ,
 îî[ù ùjAQ ö G cYh c Z Zc _fîcî^u cîe^îj ö ùZùa Zùc KîjK ùcî'



_fîcî^u jîY cîeù\ f? Zîu ùKùZ
 KÁ ùjîAQ ùi ùKùZ \üL îjQ«,
 _îAQ« ùjùf c Zîu _îLùe [îA c
 UùK @îCg _îef ^îj ö Zîu \üL
 ù^A _îef ^îj ùcîe @îL îîcîùe
 Zîue]îi ùjîAMfî ö @îjîd ùjîA
 c GcZ V@î ùjîAej cYh cî^ue
]îi fúkî ù\L[f G cYh Zc @îjîd
 ùjîA c GcZ V@î ùjîAejQ ö G cYh
 Zc _fîcî^u KG cîeùf KÁ ù\ùf
 Zùc \üL ù\L _îeQ, îj _îeQ ^î Zùc





K\û_ \üL KÁ i j_ûea ^îj ö KûjK ^î Zùc ùjCQ cYh ö G RúaRMZùe
 i aùgÂ_ ûYú ö ZcK bMaû^ i_!e bûaùe MXQ«ö Zce a j, mû^ ajZ @ùUö
 Zùccûù^ KûjK Kûjûe KÁ i ja ö Zùccûù^ ùcû' bk@î @ i jûd ^î aKì ö G
 cYhcûù^ iûa]û^ ùjûA~î@ö Zùccûù^ Cn\ci^u ^Á Ke^,]îi @ûWK
 ~ûCQö ~G Zce Rúa^K e l î KeQ ZûK Zùc ^Á KeQö ùak [ûC iûa]û^
 ùjûA~î@, ~\ a aùe @Q ö ùZûa Cn\ RûZK a î@, _KZK a î@ ö ùZûa
 ~ûA _[aùe aû i Ke[aû i cÉ RúaRMZ a _ûeùà ö aXû aeMQU Gjî Kj
 Kû! _KûCQ, j i _KûCQ ö aûdû _e _Y_ûMkûU i cÉu ^R _fûci^u K[û
 _PûeQ ö ùcû' _fûciù^ K@ùûW Mùf KG ù\LQ, cùZ UùK Kj @ùe \dûKe
 ùcû' _fûu K[û UùK Kj ö

\fûeú iûe^

@Ác ùgYú

PfZAkî @ûgc a\ýûkd



_ c_]û^, i eKûeú aûKKû Cya\ýûkd, KWZf, KŞcûk





gúZ@î i Kîk

i f i f aî@î ùaîjQ
 ù\j _WQ [e,
 C eî _a^ ùaîjQ
 gúZ @î i A cîW î (1)
 @îKîg \gQ ^ck
 UîY Leî @îae,
 i Kîk KîKe _WQ
 ù\j CùV Uîue î (2)
 gge a!ù~ _WQ
 \aî\k C_ùe,
 iùZK _[aú _SQ
 e_î gîXú ù\jùe î (3)
 N^ KjW ù~ ùNîUQ
 cj \gA ^îj,
 Vîùa Vîùa ^@î RkQ
 ùfîùK j@« _A î (4)
 i eR C@A _eùa
 @îù i \^ CQùe,

ùg~ ^ QîW ù~ _îe«
 Rù^ gúZ RîWùe î (5)
 ùKùZ RîZ `f `UA
 cjú \ùg i!e,
 RîZ RîZ _^ _eaî
 @îjî K cù^îje î (6)
 gúZ fMî cî^ _S«
 _î\ ge _~ýù«,
 ^îf ù^k eùw eùwA
 ùjîAQ« i cùÉ î (7)
 KhK ~îCQ ùI ZK
 KeaîK @ck,
 i aùR beQ]eYú
 G'Z gúZ i Kîk î (8)

Wü amî^î^! cjî«
 C _^ùÿgK
 ÊZ^ C^d^ _eh\

_fîu i R^ Âîùe “gúZ@î i Kîk” _eùagY Keaîe]ÁZî eLQ ö gúZ
 î Kîke GK c^ùfîbî ùÄP, MúZ KaZî @îkùe _fúe aî î _j îAaîe _dî
 Keî~îAQ ö _fîG C\ùaî]Z ùjùa ö RUK Z[î CjZ g± a^ýî @ù _I î
 i!e _eùage iek C_î\î^ icj i îCU MúZùe MúZùe _eg _eùf
 i R^ îîc[ýaXa ö

i µ\Kúd





cYùh i ìe

cQ Kjaî^ MQ KîUaî^
 Kjaî i ZU, ù_îZaî MQ,
 i Z CWîAa aRd ùKZ^
 MQ _eùag Kea Êz ö
 @îc _eùag @îc Rúa^
 _eùag @îc @c fý]^ ö
 ^eck i \ì eLaî c^
 KU K_UK ^ ù\A [î^ ö
 bîwaî^ @îùc Kîjîe c^K
 agî i ùe Kî'e ù\aî^ ah
 \üLe \üLùe ùjaî i c\üLú
 Keaî^ [...î @aî _ejîi ö
 Rúa^ùe @îùc ù~ùZ aW ùj ùf
 cù^ @îYaî^ ùKùa @j ìKîe
 gî«, gÁ,]íe, ^c, @îPeY
 [ùf ùi cYh cYùh i ìe ö

cîYùKgeú _]î^

\gc ùgYú

i eKîeú aîkKî Cy a\ýîkd, KWZ f

gúZ @î i f î

KîKe _Wfî
 ^@î Rîk ùj fî
 gúZ @î i f î ö
 KjW _Wfî
 bîe cRî fîMfî
 gúZ @î i f î ö
 afùe]î^ _îPfî
 Pîhú]î^ KîUfî
 gúZ @î i f î ö
 cj f ` f `Ufî
 _Vî ùKùZ ùj fî
 gúZ @î i f î ö
 _a_aîYú Pî f fî
 bîe bf fîMfî
 gúZ @î i f î ö

eîceîa cY@îKî

@Ác ùgYú

@î\g @îgc a\ýîkd

bîKeMWî, eîdMWî





a \ kQ« ù f ùK

c bîKeMWî @îgc a\ýîkde i P^î I gg i î´î\K c^ú ö @îc c^ú cŠk MV^
 ùjaû _ùe _Zg^aîe a\ýîkd _îV_Xî ùgh_ùe @îL_îL Mî'K ~îC ö ù i Vîùe
 aj ùfîKcî^u i j K[î ùjC ö Mî'e @ia]î _Pîe aS ö ZîK @îùc ùfL @îYö
 Mî'ùe @îùccîù^ ùfîKcî^u cgîeú Uîwî ùgîAaî, P_f _š SîWî ~aî, cAkî
 GV ù i V ^ _KîAaî, Mec Lî\ý LîAaî, LîAaî @îMe jîZ ù]îA LîAaî, SîWî
 ~îA @îiaî _ùe iîa^ùe jîZ ù]îAaî fîM KjQ ö ^kK@ cùk _îY Rc[ùf
 ùfîKcî^u i `î KeaîK Kj ö Mî'e ùghùe cAkî _KîAaîK KjQ ö Mî'ùe K
 K _a_aîYú _îk^ KeQ« I ùKcZ _îk^ KeQ« ZîK _Pîe ùfL @îYQ ö Mî'e
 eù_îU ùfL @îc iîeu ù\CQ ö ù i a @îce _îPîe _Z KXùe fMî~îCQ ö
 i aùaùk Mî'ùfîKu i j K[î ùjaîe Mî' ùfîKcîù^]ùe]ùe a\kQ« ö
 Necî^uùe _îALî^î Z@îe KùfY KQ ùfîK ö ùeîM ùjùf @îgî \ , ^ ùjùf
 GG^Gc \ \u _îLK ~îCQ« ö KQ ùfîK a\kaî ù\L @îcK bf fîMQ ö @îC
 KQ ùfîK Kjùf c^ a\k ^îjî« ö ù i AUî \ùL fîMQ ö

Z_Ê^ú cîŠîw

i^c ùgYú, @î\g @îgc a\ýîkd, bîKeMWî, eîdMWî





i `î eLaî a \ýkd

@îca\ýkd i |e öZîK
 @îùc icùÉ cg i |e
 eLQ ö @îce c^aúcŠk
 ij _î U jîCi @Q ö
 Zi'e ^î@î MWK ùj fî
 aîg]îeî, SîSîaZú,
 ^îMîakú, `k`k@î,
 PîCk]@î ö jîCîcî^ue
 Kýî _ùU^@Q«öùicù^



jîCiK PkîCQ«ö jîCiMWK a\ýkde i `îiZeî, gî«gvcî e lî fîM Kîc
 KeQ ö _î[^î i bî c^a _ePîk^î KeQ ö a\ýkde ab^ aMPîe \îdZ ab^
 jîCiK \@î~îCQ ö ùicù^ ZîK i |e Keaî fîM ùPÁî KeQ« ö _Z eaaîe
 \^ @îc _eùag abîM \îeî Mîc iù` A Kîc KeQ ö Mî'e ùfîKcù^ @îc ij
 cg Mî' i `î KeQ ö @îùc LîAaî \_ae l SîWî ù`e @îiaî _ue jýîŠlîiùe
 jîZ ù]îCQö ia_fî ù~cZ jîZ i `î Keua @îc _eck abîMe i \îýcù^
 V@î ùjîA ù\Lö Gàa icÉue jîZ ù]îAaî @býîi ùjîAMfî ö @îc aMPî,
 ùgYú, jùÁf Pîe@îùW iaùàuk i `î [îG ö @îce ajZ MWG i |e i |e
 WÁa^ @Q ö cAkî ùi [ùe _KîC ö _fî ù~CV a cAkî ù\Lùf i ùùw i ùùw
 @îY WÁa^ùe _KîCQ« ö @îc a\ýkd ajZ i |e ö icùÉ af @îi Liú
 j@«ö @îcK a ajZ Liú fîMQ ö

Pî^ _fîKî
 @Ác ùgYú

@î\g @îgc a\ýkd, bîKeMWî, eîdMWî





K[ûU i Z

@î i ùe @î i _fîG @î i
 K j Q ~î j î g Y,
 e L ù f c ù ^ Z ù c a \ ù ^
 R Z a ^ ù ½ R î Y ö
 i c d c f a S a i \ î
 @ k i ù j a ^ î j ,
 @ î R e K î c K e a @ î R
 e j a a î K K î j ö
 R ú a ù ^ Z ù c c Q K ù K ù a
 ù \ ù a ^ R c î i î ^ ,
 i Z K i \ î i ¹ î ^ ù \ A
 e L a Z î ' e c î ^ ö
 a î _ î c î ' u V î e @] K
 K j f a W K G ,
 @ î c e _ î A b M a î ^ Z
 i Z V î K e i G ö

ù K ù a a \ ù L ú ù f î K U ù \ L
 K e ù \ a ^ \ e ,
 _ Y ý c k A R ú a ù ^ _ e î
 K e ù f ù i a î Z î e ö
 b î e Z c î Z î i « î ^ Z ù c
 @ î M î c ú b a h ý Z ,
 K j f ~ î j î K e a Z î j î
 K [û U _ e î i Z ö

Z î e î a Z í c f K
 ^ a c ù g Y ú
 i e K î e ú a î k K î C y a \ ý k d ,
 a W M î , K Š c î k





ewú^ _eRî_Z

aMPùe @ù^K `f `U[îG ö i|e@
 ew^ _Rî_Z G `fe ùi `f CW
 af[îGö `fe ei UKG UKG _A
 ù\C[îG ö iîcî^y a_ \e iP^î _ûAa
 cîZùK CW~îG ö



\^Ke K[î ö ewú^ _Rî_Z ùMûfû
 `fùe ai[îG ö ùMûfû `fU _a^ue
 j f[îG ö _Rî_Z ùMûfû ei _C _C ù\îk ùLkaûe cRî ù^C[îG ö jVîZ
 Zù'e ^Re _Wfû Zùk ù\Lfû ùMûUG ùaw ZùK Pîj Rb KîXQ ö ùKC c j ùe
 ùWA _W ZùK]e_KîAa ö _Rî_Z Cy WûkK CWMfû ö ù\Lfû Z[î ùaw GK
 fdùe @^îA ejQ ö

@îMe [Šî _a^ aj[fî ö Gàa S_ S_ ahî @îe , ùjîAMfû ö Pîj Pîj Kkîj îŠ@
 ùcNUî K@ùW [fî ùNîU @î i fî ö Zù' i îwK ùRîe _a^ ö _Rî_Z _îLùe [a
 ^R ai îK CWaîK Pîj fî ö K« _a^e MZK KîU ~îA _îefû ^îj ö Zùk _WMfû ö
 _Y ùawe iîc^ùe ö

_Rî_Z cje ùMûUG @î P}îe aîjîe @î i fî "e l îKe" ö ùaw Zù'e f'î Rb
 aîjîe Ke]eaî @îMe ùQîU _fîU \CW @î i _Rî_ZK jîZùe CVîA ù^fî ö
 Kj fû – @îü K i|e _Rî_Z ö

^½Z a_ \e e l î _îAMùf _Rî_Z ö ùi _fîK cù^ cù^]^ya\ RYîAfû ö
 ^R ùWYîK SîW i LîAfû ö _fîe c^ Li Keaî _îA Zù' i îw ùLkfû ö KQ
 i cd _ùe ahî _a^ a| ùjîAMfû ö _Rî_Z ^eî _ùe ^R NeK aîjWMfû ö

aehîeîYú _]î^

@Ác ùgYú

i eKîeú Cy a\ýîkd, cŠîK@î, ùXuî^îk





@îc ù\ge K[î

MîSú, ùMû_aS @îc @î\g

ùfûWû ^îj @îc jîiî aù\g

\i R^Zîe ùiaî Keaî

iae cjùe j i beaî ö

eîÉî NîU ù_îf jîZùe MX

_MZ e[K ù\aùe bW

_MZe _ù[^ù\âî aî]î

jöiîK _gd ^ù\âî K[î ö

C^d^ Kî~ý aùeî] Kùf

ù\ge _MZ ^ùja Zùk

@îc iekîe @îce ù^Zî

fXâî KµA Ke gZZî ö

@^ýîd \^úZ ùeîKaî _îA

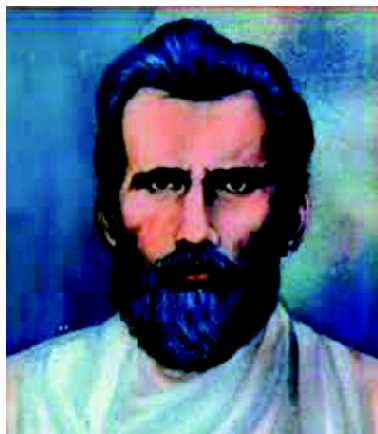
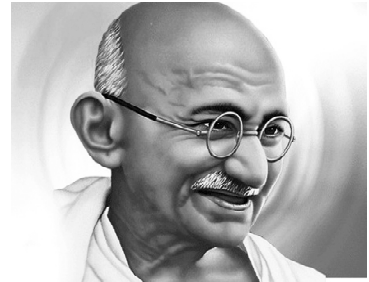
i jù~îM jîZ ù\âî aXîA

\ekîe ^îj Mk aŞK

Kfc eLa @îce ùUK

@îc @ ke aKîg _îA

ckcg Kîc Keaî bîA ö



c^hî cfK

^ac ùgYú

i ekîeú âkkî Cy a\ýîkd

aWMî, KŞcîk





UK ù i j

@ûc aûW_ùU SeKû _ûLùe
 ai [fû GK ùQûU@û _lú
 ù\jU Zûjûe Pµû `f ew
 iûMe _e Zû' ^ûk @ûL ö

Pûj ej f c _lúe aûUK
 ù`ea K i G @ûC
 KG aû RûYa Kûjû c^ K[û
 ùcû' ù i j ùcû' _ûûL [ûC ö

Q_ Q_Kû c Zû' _ûLK M f
 KeaûK ZûK ùM f
 ùjûf ù i ùcû' K[û aS _ûefû^
 CWMfû aj \e ö

@û^« Kje
 ^ac ùgYú
 i eKûeú aûkKû Cy a\ýûkd
 aWMû, KŞcûk

~ûA fPfû ù i Mj^ a^ùe
 aSfû^ ùcûe K[û
 _lú K aSa cYh aûS^
 cYh c^e ay[ûö





_ePd

Rúa^ ~îjîe _ee @îLe
 SeîG \ ' ùUî_î f j ,
 ^e ^ùj iG @ùU ^eî]c
 GK[îU RîY [î@ ö
 K[î ù\A ~G K[î eùL ^îj
 àùS^î Kîjîe c^ ,
 cYh ^ùj ùi @ùU ùi @]c
 _îG ^îj i ^cî^ ö
 cL ù\L ~G _ùe ^îj RîY
 @«ee _Z Qa
 ZîK K Kjaî @^baú RùY ,
 ùi Kaî bìak Ka ?
 \ùL ù\L ~G Kùj ^îj [ùe
 @îjî _ù\ cYhùe
 _gVîe jú^ _[ee _îY
 Rúa [îC [îC ùi ù~ cùe ö

f fZî cfK
 \gc ùgYú
 i eKîeú aîkKî Cy a\ýîkd
 aWMî, KŞcîk

^@î bìeZ MV^ Ke

f l ý eL ùjaîK aW
 c^ fMîA ia\î _X ö
 KeK i \î iZ iwZú
 ^R \MY iî[ùe fX ö
 bf ^~a f l ý Zc
 QîWa ^îj ^R Kec ö
 a_ ùaùk ùjùf @Uk
 ùjîAa Zùc i \î i `k ö
 G_e KQ Ke ù\Lî@
 ùìgK ^@î aîU aZî@ ö
 ùbîK fî ù~ùZ bìeZaî i ú
 ùbîR^ _îA @Q« a i ö
 Zîueú cùL ù\ aîK @^
 _Y Ke ùj ùìg i «î^ ö
 cîZbc l cîZbîhîe
 Kea i \î cù^ @î\ e ö
 MîS @aî i aîh ùjîA
 _Y ùfîKu aîU ù\LîA ö
 ùìg bq e bìe^î be
 ^@î bìeZ MV^ Ke ö

i RîZî Kje
 \gc ùgYú
 i eKîeú aîkKî Cy a\ýîkd
 aWMî, KŞcîk





ù\h Kîjê

ùKîgk eîRýùe [ùe a_a ù\Lùù\ fî ö eîRî Zî'e KîeY ùLîRaîK ~îA KQ
 _ûAùf ^îj ö eîRýùe ùNîhYî Kùf – KG mî^úMY bahýZ \Áî áyq @Q« ù~
 Gjê KîeY Kjù\à Zîu GKgZ Uuû _eÄîe \@î~a ö ùi j eîRýùe RùY
 Mea aîjY Kc @ù^hYùe Ne aîjê [îG ö eîRîu ùNîhYî Zî'e Kî^ùe _wfîö
 ùi cù^ cù^ bîa fî, ùi ~\ Gjê KîeY Kj \@«î ùZùà Zî'e bîMý
 a\k~î@î«î ö Gj_e bîa ùMîUG Rwf c^ù\A ~îC[aî i cdùe Rwfùe
 Zî'e ùMîUG gK_lú i jZ ù\Lùùj fî ö Mea aîjY c^e K[î gK_lúK ùLîf
 Kj fî ö gK_lú Kj fî c ZcK C e Kjù\à, cîZ ùMîUG i ùe ö Zùc
 eîRîuVîe ù~ZK _ûAa Zî'e @]î cùZ ù\à ö Mea aîjY gK_lú _Éîaùe
 eîR ùj fî ö gK Kj fî – Zùc eîRîu Kja Zîu ^R eqe bîAcù^ eîRý
 iöjîi^ _ûA ci]î KeQ« ö ùKùZK _ûZc^úu]e G_e Kî~ý Rîe eLQ« ö
 Mea aîjY ZZIYîZ eîRîu _ûLùe _j gK_lú ~îjî Kj [fî ZîK _Kîg Kfîö
 eîRîu _KZ MXej iý @^ba Keaî i j iZý @^ba Ke Mea aîjYu GK gZ
 Uuû _eÄîe ù\ùf ö aîjY c^Liùe ùi j Rwf ù\A ù`efî ö ù`eaî aîUùe
 gK_lúe K[î cù^ _wfî ö ZîK ùfîb Mîi Kfî ö ùi gK_lúK ù\Lî ^Ke
 P_Pî _NeK _kîA @îi fî ö ùZY bîMaZùe Kjî~îAQ – 'ùfîbú ùfîKu
 \Ác^ö aùk aš^ Kùe]^' ö Mea aîjY P«îKfî eîRîu eîRýùe aîi Kùf
 eîRî @îagýK àùk _Y WîKù\ùà l _eîcg ù\àîK Pîjùà ö ùZY ùi eîRýQîW
 @^ý eîRýùe aîi KeaîK P«îKfî Gaî i _eaîeùe _ûL eîRýK PîfMfî ö
 Gj_e KQ\^ @ZaîjZ ùj fî _ùe eîRý gîi^ùe @ieZî ù\Lùù\ fî ö eîRî
 _Y @ùù\g ù\ùf ùiA aîjYK WîK@îY ö c^ú ~îA ù\L« Z, aîjY NeQîW
 @^ýZ _kîA ~îAQ« ö ùZY Lae ù^aîùe RîYùf, _ûL eîRýùe ùi ejQ« ö
 c^ú ^ùR iîlîZ Ke eîRîu CùYgý ahdùe RYûAùf ö \A\^ bZùe eîRîu
 ù\LîKe CPZ _eîcg ù\àîK Kjùf ö





G[e aùjY P«ùe _WMfô ö ùi gK_ lúK VKQ ö ùi @ìC ùKC cjùe ùi VùK
 ~a ö Gj_e búa eùZùe ZùK ^\ ùj fô ^ùj ö ~ùjùjC i Kùk ùjaùe c^ùe
 iùjù i aùS gK_ lú _ùLùe _j fô ö _a bf _ùA c^Éù_Keaù i j ^RK f{Z
 cù^Kùf ö ~ùjùjC gK_ lú KQ cù^ ^Ke Kj fô – aùjygZ @ùKcY @ùguù
 eùRùK ejQ ö ùZY CPZ i cdùe CPZ _\ùI _ù^aùK ùja ö aùjY eùRùu
 @ùMùe gK_ lúe aù ù _j ùAù\ fô ö eùRù Li ùjùA aùjYK GK jRùe ùe ùc\ù
 \ù^ Kùf ö aùjY Li c^ùe gK lú _ùLùe _j ùf, Zùu ^Re KZmZù
 mù^_ Keaù i j _ù gj ùe ùc\ù _\ù^ Kùf ö gK_ lú Li ùjùAMfô ö
 Kj fô – i cd l _eiZ c^hýK_ ea ^Keù\A[ùG ö bf Zce^ [fô ö [fô
 i cd l \ùe\ý_eiZe ö Zùc Zce _Aiù ia ù`eùA^@ ö c Zc C_ùe ajZ
 Li ö _Aiù ia gK_ lú ù`eùA ù\ fô l Kj fô – cùdù i ö ùe R-ùkùe GRúa^
 bùc aùe'ùe ö Zùc ~ù@, @ù^!ùe i _eaùe Li ùe ej ö

eaù! cùSù

\gc ùgYù

i eKùeù aùkKù Cy a\ýùkd, aYbA, aùù fge





@j K i | e

Ne PU@

@Kig @ice

@j K i | e

Rjcic [ùf ej ö

UK UK Zieê

cU cU Ke

c^ ù^C [ùG ùcùj ö

gùM@ù Rwf

@j K i | e

`f `U [ùf Zj ö

Rwf bZùe

aùN cùc [ùf

QùZ]W]W ùjùA ö

iù^f _ùjùW

@j K i | e

Kk Kk Se ^ù\ ö

UK UK _I ú

ùWYù Zù'e SìW

i | e Zù'e ga\ ö

@c a\ýùkd

@j K i | e

_fùcùù^ gù«gÁ ö

c^ ù\A ùi j

ùV ù~ _X«

Rúa^ jG iei ö

~ùgù\ù _]ù^

@Ác ùgYú

i eKùeú aùkKù Cy a\ýùkd

KZZf, KŠcùk

Ne PU@ùe Ne PU@ù

Pùk Ik Zùk ùjC Z V@ù ö

KPe cPe ga\ Ke

Nùe _g ^ùW eP^ù Ke ö

\ùŠe]kùe ùLk Z ùLk

ùLk ùLk ùLk aWA ùak ö

ùQùU ùQùU ù_ùK ùLùR Z LùC

_Ze `ùuùe eùZùe ùgùC ö

Ne PU@ùe Ne PU@ù

Pùk Ik Zùk ùjC Z V@ù ö

Kciéú _duùù i ^ù_Z

@Ác ùgYú

i eKùeú aùkKù Cy a\ýùkd

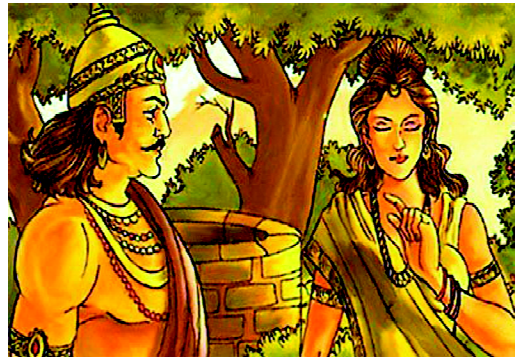
g@ùKùUù, ùKùSe





aPîea « KG?

RùY eîRî [ùf ö @Z aPîea«
bîua Zîue La i^cú [fû ö Zîu
i'šùe aj KîjîYú aj KîjîYú
\\e\\e«K ayû ~îA[fû ö [ùe RùY
i^ù i eîRîYK @îiùf öù i ù~CMjùe
agîc ù^ùf, ù iVùe MjK ùu ijZ
K[îaî î ùjC[aî ùaùk _Pîeùf,
@î_Yu eîRîYe i!e aPîee ùMîUG
\\Āî« gYaî ö MjK î ù iAV ùMîUG
KîjîYú Kjùf ö



[ùe eîYú C\\ý^ùe af[aî ùaùk cRîùe Zîe Pîk^î Ke[ùf ö @Sîe
ùjîA @î i [fû ö jVîZ ùi GK @î ^î\\ gYùf ö K'Y ùj fû ^î ùi Zîe ~îA
C\\ý^e ~a cîkú ù\\jùe _gMfû ö cîkú ù iAV ceMfû ö ~aZî Èú @î i eîRîu
_îLùe Kî!fû I ^ýîd cîMfû ö

eîRî bîhY @ia]îùe _WMùf ö K'Y Keùa, eîYúu bf ùjîAQ ~\\I
@RîYZùeö ùZùY eîRîu ^ýîd ù\\aîK ùja ö eîRî aPîe Kùf Gaî ZZIYîZ
^ýîd a ù\\ùf ö ùi Kjùf, “eîYúu Zîeùe ùZî' Êîcú ceQ, Gàa ù^ G
]^Zîeö ùcîùZ cîeù\\ö eîYúK a ùZî' bk ùa]áy ~^Yî ùbîMîaîK ùja ö”

cîkúe Èú eîRîu _î\\Zùk _WMfû I Kj fû ùcî' bk @K ^G iîiîeùe
@ù^K @Q« ö K« ùcî' _îA ^ýîd ù\\A @î_Yu RùY aPîea« eîRîu jeîAaî
@[@îc eîRîY i Kîùg @_eYîd IZK WîK @îYaî ö

_e\\^ i^ýîiú eîRîu iîIîZ KeaîK Mùf ö iîIîZ ùaùk ùi Kjùf
@î_Yu ^ýîd \\gZîe _...î«e ^îj ö @î_Y iZùe cjî^ ö eîRî i^ýîiú
]e_KîA Kjùf, c^îj ö cjî^ ùcîe _Rîö ùiV ùia ùiA cîkúe K[î
i^ýîiú Kjùf ö Zî' _ùe eîRî Kjùf, “iZýa]aî ùjîA[aî ~aZî ùcî'
_îY eIî Kfîùaùk ùcîùZ ~îjî Kjù\\A Mùf ùi [e RîY« @]K aPîea«
KG? c^î ùi ?”

gaY Kcîe _]î^

\\gc ùgYú, i eKîeú Cy a\\ýîkd, cŠîK@î, KŠcîk





f l ý ù b \ e e j i ý

ùMùUG eùRýùe RùY eùRù[ùf ö ^R eùRýe _Rù I ùi^ù_Zcù^u ù^A I
 ùicù^u _ùe\gZùK ù^A c^ùe ajZ Ma Ke[ùf ö ùi bùa[ùf _[aùe
 ùKùYi ù~ùjù Zùu ùi^ù_Zcù^u iùcù Ke_ùeù ^ùj ö Zùue ùi^ù_Zcù^u
 cøe RùY ùi^ù_Z [ùf @Z_ùewc ö f l ý ù b \ e e j i ý ùi^ù_Zu @iù]ùeY
 \ I Zù [fù ö

ùi j eùRýK ù~C @Z[cùù^ @ùi [ùf, ùicù^u @ùMùe eùRù ^R ùi^ù_Zu
 _gùù Keaù i j ùicùù^ ù\Laù _ùA ùi^ù_Zu]^UG]eùA ùKùYi GK
 f l ý ù b \ KeaùK Kj[ùf ö ùi^ù_Z GcZ bùùa f l ý ù b \ Ke[ùf @Z[cùù^
 @ù½~ý ùjC[ùf ö eùRù I ùi^ù_Z _gùùe aW e j ~ùC[ùf ö

[ùe ùi j eùRýK ùQùU aùkKU @ùi _j fù ö eùRù aùkKK RùY[ùf ö GYù i
 ZùK eùRý bZeK ù^A ùiaù I i}ùe Kùf ö K[ùaù ò icdùe eùRù Zùu
 ùi^ù_Zu]^a\yù _ùe\gZù K[ù aùkKUK aLùYùf ö aùkKU [fù ù~ùjù
 _Z ö eùRù ùi^ù_Zu ~gK ù\LùAaù _ùA La \eùe GK ùf´ SfùA ZùK Zùe
 \ùeù cùe Q^QZ Keù\ aùK Kjùf ö ùi^ù_Z a _ÉZ ùjùf ö ùf´U ùMùUG
 K!ù a! bk ù\Lù~ùC[fù ö ùi^ù_Z ùf´K f l ý KeaùK ie Kùf ö

K« Gj icdùe ù~ùjù _Z Kjùf e j « ö c ùf´UK j fùA ù\ a Zù' _ùe
 @ù_Y ZùjùK f l ý Ke cùeùa ö K« ùi j ùf´ G_U ùi_U SfaùK fùMfù ö
 ùi^ù_Z f l ý ù b \ KeaùK ùPÁùKùf K« a`k ùjùf ö Gjù ù\L aùkKU ^ùR
]^UK aùùMA]e ùMùUG Zùe cùe fù ~ùjù ùf´K Q^QZ Keù\ fù ö

eùRù PKZ I @ù½~ý ùjùA _Pùeùf, GùZ ùQùU aùkK ùjùA Zùc Gjù i , a
 Ke_ùef K_e ?





aùkK Kj fû, cjîeûR! ùf´U i^ j f [fû ö ùcî' c^ ie [fû ö Gj a\ýû
 ùcî' _Zìgú ùcùZ glî\î^ Ke[ùf ö K« _gǐiû _úd I CZ` f ùi^û _Zu c^
 Z ie^[fû ö ùi @ie ùf´K flýùb\ K_e ùKcZ Ke_ûe[î@ùù« ?

ù\aaZú_]î^

^ac ùgYú, i eKîeú Cy a\ýîkd, cŠîK@û, KŠcîk





@îc eîR]î^ú baù^ge



ùKîVî cîk cîk ùKùZ @`i

^ùKî _îK ù\L j@A Li ö

[ùe a f ~î@ baù^ge

Mùa `f ~a QîZ @îce ö

i aV Kja @îuc IW@î

@îc eîR]î^ú bîe aX@î ö

cí^î cŠî

@Ác ùgYú

@îf@ SeY @îgc a\ýîkd

Kîcî l î ^Me, ùXuî^îk

@îc eîR]î^ú baù^ge.....

aMPîùe `f cîkK cîk

i a ù\azîu Mkîùe cîk ö

fweîR @îC eîc c|e

LŠMe M¶î aW i |e ö

^| ^ Kî^^ PW@îLî^î

~aî _îA ^îj KîjîK c^î ö

ù\LàîK Mùf \e\g^

QîW @î i aîK jG^ c^ ö





cùZ Pj

\áy bZùe c fuì
 ck @ìWK c WCf WìCf
 @ìMK UKG auì
 c i ae _d fuì ö
 MYùe ùcìe \ì« \ìàùf
 ^ìK aùùU CùV Quù
 _ìU aùùU CùV j Kì
 cùZ KG ^ Pùj c fuì ö
 ùcìe C_i Z ^ [ùf Lì\yùe
 Z@Y i @ì\ `Kì
 eì\$Yí Zì' PU Suì
 ùcùZ KG ^ RìùY c fuì ö
 ùcùZ _fìue aW guì
 ùcùZ ù~C ùfìK @ì\ e ^ Kùe
 i G Z ùMìUìG ùaìKì
 ^ìcU ùcìe fuì ö

aìuì cìŠ
 _c ùgYí
 ga_e @ìgc Äf



j ù i Aa] eùe

GA aMPùe @ìùc UKUK `fùe,
 UK ùaìf cYa^ ^ìj @ìc cfùe ö
 aì i @ìc PjUìA PC\M jea,
 LfLf j i @ìY ia lùV bea ö
 UK i ^ì cjcìQ Kìc ùKùW ie i,
 Kùe ^ìj c^ \ùL [ìG i \ì jeh ö
 c^ùfìbì a i ì MùX UK aìAPùXA,
 ^ìj Zùk cù^ Zì'e Mea K aùWA ö
 UK i ^ì]ecìK ùcùU aìe aeh,
 MXù\ fì ùKìYìeK a j ùKùW ie i ö
 aìeg aùXAK ~ì' aìeah aZfì,
 ùKìYìeK MX K j KG i ùZ RZfì ö
 UK _fìU ^ì@ì Zì'e aìReìCZ,
 Mk LìA Mfì Uk CV^ìj @ìC Z ö
 UK `f @ìùc \ù^ aW ùja_eùe,
 aì i @ìc PjUa j ù i Aa] eùe ö

_d\g^ù ùbìA
 i _c ùgYí
 ga_e @ìgc a\yìkd





ǃ

c^_μW [fû aW @ki@î ö Zi' MîZe ia _μW eîZ\^ fûM_W Kîc
 Ke« ö K« c^_ùKùZùàùk cŠ aŠaîe aîjî^î Kùe Z ùKùZùàùk ù_Ua[î ö
 ùKùZùàùk Re @î i Q ùaîf Kùj Z ùKùZùàùk cŠ aùfA \CQ ùaîf Kùj ö
 Kîc ^ Keaî _ûA Gj_e bîaùe KQ ^î KQ C_ûd aeîae aîjîe Kùe ö KQ
 aîjî^î _ûAùf]ùe]ùe j fSf ~îjî Zîjî bîaùe KîcKùe ö RîYgY Leû_
 Keù\ae ùPÁî Kùe ö Zi' ùjùf _ùe ZîK @îC ùKj Kîc KeaîK Kjùa ^îj ö
 G_e Kùf Zi'e ^Re IZ ùaîf ùi bîa_ùe ^îj ö VK bîaùe Kîc ^ Kùf
 ùKj Zi' C_ùe agîi Keùa ^îj ö ùKj ZîK bf _ûAùa ^îj ùaîf ùi aS_ùe
 ^îj ö

ia _μWcî^u \ù^ eîYú _μW Kj fû ù~ @Šî MWK ù^A ùi cîù^ KQ
 i cd _ûA aeMQ cùk Leùue eLùa ö eîYú _ûLùe c^ KQ Kj_ùe fû ^îj ö
 c^ Leû_ Ke ùghùe ZîK ~aîK _wfû ö MQcùk ia @Šî eL ù\Aiîeaî
 _ùe gck _μWue ù^Zú eî]î ^îcK _μW c^K Kj fû – “c^, @îce Lî\ý
 bŠîe ùgh ùjaîK ~îCQ ö ùZY @îùc i cùÉ Lî\ý _\î[ùLîRaîK ~îCQ ö
 ùZî' _ûLùe Pú^K QîWù\A ~îCQ ö Zùc \ARY ~îK cg iîa]î^ùe @ŠîMWK
 e lîKea ö @î i cd _ùe @îùc ù`e @îia ö ù\L, VK VK bîua Kîc Ke[a ö
 ùjkî Kea ^îj ö ùZî' C_ùe ajZ aW \ùdZ ù\A~îCQ ö”

fûR fûR ùjîA cŠ jùfA c^ j Kfû Gaî @ŠîMWKe ù\LîgYî Keaî _ûA
 ùiA _ûLùe ~îAaî fû ö KQ i cd _ý« Zùî @îeîc Kfû ö Pú^ i ùùw K[îaî î
 Kfû ö K« @î i cd _ùe Zi' c^ùaî] ùjîAMfû ö Leùue aiaîK a c^K bf
 fûM^ [fû ö QîAùe UùK MW_W Zi'e ùgîAaîK Azî ùjC [fû ö

Pú^K c^K Kj fû, “Pú^, c UKG ~îCQ ö i ùùw i ùùw Pîf @îia ö” Pú^
 Kj fû, “c^, GAIY ~aî ùZî'e VK ùja ^îj ö GùZ ia @Šî ù\LîgYî Keaî
 \ùdZ @îc C_ùe @Q ö”





“lùjî, GA_î c^U bZùe _îY _Aù\A@îiQ ö” eîM~îA @îL ^ùPA
c^ Kj fî ö Pú^ @ùùW ^ Pîj, Zî’ K[î ^ gY ùi ZeZe ùjîA _ùkAfî ö
aeMQ _îLK ~îA c^ V@î ùj fî ö [Šî _a^ aj [fî ö Zî’e c^ bîe Li
ùjîAMfî ö MQZùk ùKùZ `k \_W[ fî ö c^ c^Azî ùiA cVî \_îPfî `k ia
LîAfî ö Zî’ _ùe MQ ùPeùe [aî KYîaîùU ZkK Mfî ö ùi V [Šî RîMîùe ùi
bWùcîW ùj fî Gaî jîZùMîW ùcù fA @îeîcùe ùgîA _Wfî ö

jVîZ @îKîgùe Kkî Kkî aî\ f QîAMfî ö Pú^K aW P«î ùj fî ö ahî
~\ ùja, ùZùa GùZMWG @Šî _îYùe ùaîj~a ö @ŠîMWK ù~ùZ gún _ùe
NeKù^A~aî _îA ùi Pîj fî ö ùi aW _îUKe jRîe [e c^KWîK _ùKAfî ö
K« c^ gYa ùKcZ ? iG Z aeMQ ùPe Zùk @îeîcùe ùgîA [fî ö Pú^
ùghùe jîf@î ùjîAMfî ö ùi bîafî ùi a\cîi K@ùùW Mfî ùKRîY ö gún
KQ ^î KQ Keaî \eKîe ö ^ùjùf ia @Šî _îYùe ùaîj~a ö

ùKùZMWG @ŠîK _îUùe]e, ùRîeùe \CW \CW] i ùjîA Pú^ Zî’
MîZùe _j fî ö eîÉùe ùi GùZ ùRîeùe \CW[fî ù~ Zî’e \c aîjîe
~îA [fî ö ^gîi ùRîeùe ùaîj [fî ö

“K’Y ùj fî K Pú^ ?” ZîK ù\L _µW eîYú P«Z Êeùe _Pîefî ö Pú^
ia K[î Kjù\ fî ù~, aeMQ Zùk @Šî ia ùKcZ @ieîZ @aiùe _WQ ö
ùcN CùVAP, @Zgún @^ý _µWcî^u _Vî«, ^ ùjùf ia @Šî _îYùe
ùaîj~a ö

@Šî @îYaî _îA eîYú ZZIYîZ ùMîUG f´î ùi ^ýaîj^ú _ùVA ù\ fî ö
Zî’ _ùe Pú^K _Pîefî – “K« Z ùi V GKfî ùKcZ [f ?”

“ia _µW Lî\ý _\î[ùLîRaî _îA ~îAQ« ö c^K ùcî’ _îLùe QîW
ù\A ~îA[ùf, K« Zî’e Zù\Lî\g^ ^îj ö @]N îG]e c ZîK WîK WîK [K
MfY ö ùi ^ @îiaîe cù\W ù\W @îiQ” ùa\c ùjîA Pú^ Kj fî ö GZK Kj
ùi UkUk Zùk _WMfî Gaî Zî’e ùPZî jeîA ai fî ö





_μWcù^ cg ajZ ùPÁîKùf ö K« Pú^e ùPZî ù`efî ^îj ö]ùè
]ùè ^ügî _gî a! ùjîAMfî ö _μW eîYú bîe eîMMfî ö ùi Kj fî –
 “@ki@ c^ ù~îM j @îR Pú^e _îY Mfî ö ZîK KùVîe \Š ù\ai \eKîe ö
 KcùKùX @ki@ Gaî ^Kcî ùKak ^Re IZ Ke« ^îj, @^ýK cª ^ÁbÁ
 Ke\@« ö G_e ùfîKK ^R _îLùè K\î_eLaî K[î ^îj ö

cŠ jùfA, jîZ jùfA ia _μW Kjùf – “@î_Y VK K[î KjQ«,
 cjîeîYú ö”

ùag ùRîeùè ahî ùj fî ö aRk cîefî ö Zî’e aj i cd _ùè c^e ^\
 bîwfî ö @îL ck ck ùi CVfî Gaî Kj fî – “@ùè, @îR Z c ùag MîX
 ^\ùè ùgîA_Wf ö” i Šýùè @Šîe cîW @îi [fî ö c^ ZeZe ùjîA Zî’ MîZ
 @îùW cjîAfî ö eîÉîe ùi cù^ cù^ bîa Li ùjC[fî ù~ @îR ùag cRî
 ùj fî ö KîcK GùWA ù\Aùj fî ö

MîZùè _j aî IZ c^ _μW eîYúè cjîcj ùj fî ö “c^, MîZ QîW aîjîe
 ~aîK Zck @îù\g \@î~îCQ ö gîN GVîe aîjîe ~î@ ö” _μW eîYú eîMùè
 GK[î Kj c^K ^ Pîj cj aùfA ù^fî ö

c^ GK[î Kî^î Ke^[fî ö G @îù\g gY ùi Pck _Wfî Gaî ùb ùb
 ùjîA Kù!aùè fîMfî ö K« _μW eîYú UKG a ^ecfî ^îj ö c^ Zî’ aî_î,
 cî’u _îLK ~îA ajZ Kù! fî ö K« ùi cîù^ Kjùf, “Z bf KeQ ö ùZî’e _I
 ù^A @îùc bf K[îK i c[^ Kea ^îj ö ùKak eîYú j ùZîùZ I cî Ke_îe« ö”

c^ _Y _μW eîYú _îLK Mfî ö aî_î, cî’ ZîK I cî Keùà ùaîf ~îjî a
 UùK @îgî [fî, ùi ZK a Mfî ö

Kù! Kù! c^ Kj fî – “cjîeîYú @îmî ! cùZ I cî Ke\@« ö”

“ù\L c^, Zùc bîe ^Kcî, \îdZjù^ Gaî KcùKùX ùjA~îCP ö G_e
 \MY ù^A Rúa^ùè ùKùà ùKj C^Z Ke_îeùà ^îj ö G_e ùfîK ùKak RYKe
 ^îj, i îeî i cîRe IZ Ke«” _μWeîYú Kj fî ö





c^ ajZ K!ûKUû Keaûe _µW eîYú Kj fû – “\Š Z ZcK ùbûMaûK
_Wa ö Zce ù~îM j @ûck agûiû @ûC _egcû Pû^K jeûAaûK _Wfû ö
bahýZùe c^ fûMA KûcKea ùaûf Gaû \ûdZjû^ ùja ^ûj ùaûf Zùc Kjaûe
ZcK \Š Kc Keî~îCQ ö ùMûUG cûi _ùe Zùc _Y MûZK @ûi _ûea ö K«
^Re @býûi a\kû@ ö @^ýcû^u Vûùe Zùc ù~îC ù\ûh ù\LQ ~îjûe
i cûûfûPû^ KeP, ùi _e Kûc ^ùR Ke ^ûj ö”

^e_ûd c^K cûiK _ûA MûZ QûWaûK _Wfû ö _Ăe ù_ûLeú Kkùe ùi
GKfû Neaf fû ö Zû’ iùwùKj K[ûKj^[ùf ö K’ûZû’e ~^ù^aû _ûA ùKj
a^[ùf ö @ki@ûcû Pûf~aû _ûA ùi \^iûeû Kûc Ke[ûG ö gûN gûN cûûi
_e ~aûK c^ @ù_lû KeQ ö Zû’_ùe ~ûA ùi Li c^ùe Zû’ _eaûeùe
ej_ûea ö @ûC ùKûa a @ki@û Gaû \ûdZjû^ ^ ùjaû _ûA c^ _Zmû
KeiûeQ ö



gb_dû_]û^

\gc ùgYú

i eKûeú aûKû Cy a\ýûkd

KWZf, KŠcûk

